

# EL CORREO GALLEGO

BANTIAO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 27

Diario de la mañana. - Detano de La Coruña

EL FERRAL DEL CAUDILLO  
General Franco, 162, Tel. 1388

DEPOSITO LEGAL. - G. 1.-1958

Teléfono: Redacción, 1227  
Edmón, 1427 y Dirección, 1827

Núm. 26.710

DOMINGO, 5 DE JULIO DE 1959

Fundado en el año 1.878

1'50 Ptas.

## EL CAUDILLO dió por terminado su triunfal viaje al Pirineo leridano

### Visitó las obras del pantano de El Grado y las del canal del Cinca, e inauguró una variante ferroviaria en la línea de MADRID a BARCELONA

### SS. EE. el Jefe del Estado y esposa regresaron anoche al Palacio de El Pardo

EL GRADO, 4.—A las nueve y media de la mañana, el Caudillo y su esposa acompañados de los Ministros, subsecretario de la Presidencia Sr. Carrero Blanco, de Gobernación, teniente general (Alonso Vega y Obras Públicas señor Vigón y esposas, jefes de sus Casas Civil y Militar, Presidente del INI Sr. Suances y ayudantes de servicio salieron de su residencia de La Farga, en el Valle de Ebo, en dirección a las obras del pantano de El Grado y Canal del Cinca. En el límite de la provincia de Huesca fue recibido por el gobernador civil Sr. Riera y las primeras autoridades provinciales. En todos los pueblos del recorrido el Caudillo fue objeto de clamorosas manifestaciones de adhesión y simpatía hasta El Grado y a su paso por Las Paulas, Caserío de Sos, Campo Grau, Eoc, los vecindarios que se habían estacionado a ambos lados de la carretera y que habían adornado profusamente los pueblos con arcos triunfales y colgaduras y ban-

MADRID, 4.—A las diez y media, llegaron a su residencia del Palacio de El Pardo SS. EE. el Jefe del Estado y esposa, después de su viaje por tierras de Aragón y Cataluña.

deras de los colores nacionales hicieron objeto al Caudillo de un auténtico homenaje de simpatía, vitoreándole sin cesar mientras el coche marchaba lentamente. El Generalísimo con su esposa, Ministros, autoridades y personalidades citadas llegó a las obras de la presa del pantano de El Grado a las once y media de la mañana. Fue recibido por el capitán general de la V Región, teniente general Satorn, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento Sr. Riera, teniente general jefe de la Región Aérea Frenca Sr. Lacalle, directores generales de Obras Hidráulicas y de Canalización señores Briones y Torrejo, y otras autoridades, ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Ebro y del INI y de todos los departa-

mentos, Ayuntamiento de Grado y demás autoridades. Unos diez mil agricultores, futuros regantes que se habían concentrado en aquellos parajes portando centenares de pancartas y rúfidos con expresivas dedicatorias de salutación vitorearon y aclamaron a Su Excelencia el Jefe del Estado durante más de media hora que el Caudillo permaneció en el mirador de la presa. Las esposas del Gobernador Civil de Huesca y alcalde de El Grado ofrecieron a doña Carmen Polo de Franco hermosos ramos de flores. El Caudillo tras saludar a las primeras autoridades y Ayuntamiento de El Grado cuyo alcalde le dió la bienvenida en nombre del pueblo subió al balcón situado en la coronación de la presa, desde cuyo punto se divisaba el río y conjunto de las obras. Allí habían sido instalados unos cabalotes con los mapas de los proyectos y demás características que fueron examinados por el Caudillo con todo detenimiento y mientras el Director General de Obras Hidráulicas primero y el ministro de Obras Públicas general Vigón después le expresaban los detalles técnicos de los mismos. Igualmente le expuso a Su Excelencia al detalle, la realización de las obras el ingeniero jefe de las mismas señor Martínez Cattaneo, y lo referente a expropiaciones, el ingeniero señor Lafiguera. El Caudillo siguió perfectamente las explicaciones a la vista del extenso panorama que abarca cuantas obras están en construcción. Estas corresponden al pantano de El Grado y al primer tramo del Canal del Cinca que con los tres restantes y que no figuran en los mapas hacen el complejo del canal que tendrá una longitud de 99 kilómetros y que irá desde El Grado hasta Tardienta, donde el canal enterrado con el de Monsegro, en zona de influencia entre ambos de unas 76.000 hectáreas de nuevo re-

## Paola y Alberto



La boda de los príncipes Paola y Alberto de Bélgica ha constituido una nota de júbilo para el pueblo belga. Después de la ceremonia religiosa, celebrada en la catedral gótica de San Miguel y Santa Gudula, la joven y feliz pareja emprende el camino hacia el Palacio de Laken, momento que recoge la fotografía

sus representaciones en el extranjero.—Efe.

ALASKA, NUEVO ESTADO DE NORTEAMÉRICA FORT MACHENRY (Baltimore), 4.—La nueva bandera norteamericana con cuarenta y nueve estrellas, lo cual significa la entrada de Alaska en la Unión, ha sido izada hoy en este histórico fuerte.

En todos los Estados de la Unión se ha celebrado el 183 aniversario de la declaración de Independencia norteamericana en la Gran Bretaña. Efe.

VICTIMAS DEL DIA DE LA INDEPENDENCIA

CHICAGO, 4.—Noventa y cuatro personas han resultado muertas hoy en accidentes de carretera, 15 ahogadas y otras 10 a consecuencia de accidentes varios durante la celebración del 4 de julio, Día de la Independencia norteamericana. El Consejo Nacional de Seguridad calcula que por lo menos 360 personas resultaron muertas a consecuencia de accidentes durante el fin de semana.—Efe.

INCENDIO EN CALIFORNIA

SIERRAVILLA (California), 4.—Un grupo de 1.500 hombres, entre los que se encuentran aviadores, guardas forestales y los presos de tres cárceles han conseguido dominar un fuego declarado en la montaña. El incendio comenzó a consecuencia de esparcirse el fuego de una hoguera de campamento. Las pérdidas se calculan en unos 270.000 dólares.—Efe.

## El blasón de Washington

De las trece estrellas que primitivamente contaba la bandera norteamericana —una por cada Estado fundacional— se ha llegado a las cuarenta y nueve. Y cuando Hawái pasa a ser también un nuevo Estado de la Unión la bandera contará cincuenta, cosa que sucederá, tal vez, en el próximo Día de la Independencia.

Desde ayer Alaska, es el 49 Estado de U. S. A. Ha dejado de ser un territorio, con el gobernador designado por el Presidente de la República y administrado, por lo tanto, a la manera colonial. Desde ahora podrá elegir su gobernador y todos los demás puestos ejecutivos, legislativos y judiciales del Estado. Mandará a Washington dos senadores, exactamente igual que Nueva York, Virginia, Pensilvania y las otras veintidós colonias transformadas en Estados que fueron la base de Norteamérica. Igual también que todos los demás Estados que, a lo largo de siglo y medio fueron incorporándose a la Unión. Pasando siempre, por esa etapa intermedia de territorio, en la cual las regiones que fueron iraníes, francesas, españolas o mejicanas se iban habituando al sistema democrático norteamericano.

Señalan incorporarse a países, por Norte y Sur que se rompió en la guerra de Secesión. Con un Estado nortista entraba otro sudista. Así había siempre dos bancas más para cada partido en el Senado, pues el nuevo Estado nortista elegía dos senadores republicanos y el sudista dos demócratas.

Ahora calculan que Alaska votará en democracia y Hawái en república. Pero lo mismo resulta todo lo contrario.

Lo cierto es que si Washington resucitara se quedaría bastante asombrado, al ver el blasón de su estrige ostentado al viento con tantas estrellas. No tenía tanta cuando el Congreso escogió el recuerdo del general liberador, como enseña de la nueva República. Bastaron entonces trece franjas o barras —que ya no se aumentaron más, simbolizando a las veintidós colonias fundadoras— y trece estrellas. Era cuando Norteamérica era un pequeño país, que sólo se extendía por la costa americana del Atlántico.

## Se batieron el almirante Rojas y el diputado Galeano

BUENOS AIRES, 4.—El duelo concertado entre el almirante Isaac Rojas y el diputado Roberto Galeano, se celebró por fin en Ezeiza, pequeño pueblo al Noroeste de Buenos Aires. Los contendientes hicieron dos disparos desde una distancia de diez pasos sin dar en el blanco. Momentos después se presentaba la Policía para evitar el duelo. El almirante Rojas dijo después con una sonrisa: "Nunca habrá una reconciliación".—Efe.

## Palabras del PADRE SANTO a los cadetes de la Academia Española del Aire

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El órgano del Vaticano "L'Osservatore Romano" publica hoy las palabras dirigidas por Su Santidad Juan XXIII a los alumnos de la Academia General del Aire de España a quienes concedió audiencia en esta semana. Dijo así el Sumo Pontífice: "Amados cadetes de la Academia del Aire venidos de la católica España. "Deseamos manifestaros ante todo el vivo agrado con que os vemos reunidos en torno a Nos. Bienvenidos a la casa del Padre común. "De nuestros labios esperáis unas palabras que os sirvan de pauta en vuestra misión. La misma característica de vuestros estudios, orientados a las alturas, tan metódicos, tan precisos en su técnica, nos mueven a indicaros como en todos los momentos de vuestra existencia ha de haber una elevación espiritual que signifique vuestros ideales profesionales. También esperamos de vosotros que una constante observación de las normas cristianas acompañe e informe vuestros actos, de modo que os hagáis hombres modelos útiles a la Patria y a la Iglesia. "Remontaos sobre las cosas de la tierra, mirando siempre al cielo. Mientras imploramos copiosos dones de lo Alto, gustosamente os damos nuestra particular bendición. La extendemos benevolamente a vuestros profesores, amigos y respectivas familias". — Efe.

haber una elevación espiritual que signifique vuestros ideales profesionales. También esperamos de vosotros que una constante observación de las normas cristianas acompañe e informe vuestros actos, de modo que os hagáis hombres modelos útiles a la Patria y a la Iglesia. "Remontaos sobre las cosas de la tierra, mirando siempre al cielo. Mientras imploramos copiosos dones de lo Alto, gustosamente os damos nuestra particular bendición. La extendemos benevolamente a vuestros profesores, amigos y respectivas familias". — Efe.

(PASA A CUARTA PAGINA)

## Luebke, felicitado por Adenauer



El Dr. Heinrich Luebke, elegido en Berlín Presidente de la República Federal Alemana, recibe en Bonn, poco después de su triunfo, la felicitación del canciller Adenauer

## Clausura del VI Curso de Estudios de Información, en Reus

### El Director General de Prensa pronunció la conferencia final sobre el tema: "Información internacional y convivencia humana"

REUS, 4.—En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha celebrado esta tarde el acto de clausura del VI Curso de Estudios de Información, que ha venido desarrollándose en Salou.

Ha ocupado la presidencia el director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso, con el obispo auxiliar de la Diócesis, don Laureano Castán; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José González Sama; gobernador militar, coronel don Antonio Menchet; alcalde de Reus, don Juan Beltrán; comandante Marín, de la Jefatura del Sector Aéreo y otras autoridades provinciales y locales; miembros del Patronato del Curso; jefe de Estudio, doctor don Demetrio Ramos; secretario, don José María March, y profesores.

Abierto el acto por el presidente, hizo uso de la palabra el alcalde, señor Beltrán, que dirigió un cariñoso saludo al director general de Prensa y a los profesores y alumnos del curso, en nombre de la ciudad. Acto seguido, el secretario del Curso fue llamando a los alumnos, a quienes entregó los diplomas obtenidos.

El gobernador civil, señor González Sama, pronunció unas palabras, en las que hizo patente su interés por estos cursos. Terminó diciendo que en reciente peregrinación a Roma, Su Santidad el Papa dijo a un peregrino de profesión periodista: "Hijo mío, no abandones nunca el servicio de la verdad", poniendo el señor González Sama esta consigna a la consideración

de los periodistas, a los cuales felicitó por la tarea realizada.

Por último, el director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso, pronunció la conferencia de clausura del Curso, sobre el tema "Información internacional y convivencia humana".

Al finalizar el señor Muñoz Alonso su disertación fue cálidamente aplaudido por el público que llenaba el salón. El director general de Prensa declaró luego clausurado el sexto Curso de Estudios de Información.

## DE GAULLE llegó a Madagascar

TANANARIVE (Madagascar), 4.—El presidente De Gaulle ha llegado a esta isla para una visita de seis días con vistas a reforzar los lazos de la nueva "comunidad francesa".

De Gaulle, acompañado de su esposa y sus principales ayudantes, aterrizó a las diez horas en un avión especial.—Efe.

DEBRE Y PINAY, MARSHAN A MADAGASCAR. PARIS, 4.—El jefe del Gobierno francés, Michel Debré, acompañado del ministro de Finanzas, Pinay, saldrá esta noche por vía aérea con dirección a Tananarive, en donde asistirán la próxima semana a las reuniones del Comité Ejecutivo de la Comunidad Francesa que se reúne en Madagascar.

## Walt Disney llevará al cine "El bosque animado" de Fernández Florez

En su número del jueves "Le Figaro", de París, publica esta gaceta cinematográfica que esperamos se confirme:

"Se considera en España como equivalente literario de las fantasías poéticas de Walt Disney el relato de Fernández Florez, titulado: "El bosque animado". Esta novela va a ser "filmada" por el célebre cineasta y se convertirá en un "Walt Disney" verdadero."

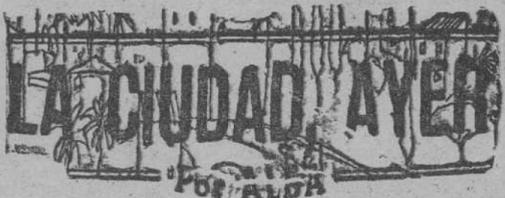
"El bosque animado" como nuestros lectores saben, está considerada por la crítica co-

(PASA A CUARTA PAGINA)

La señorita Iturriaga demostradora de Helena Rubinstein atenderá del 3 al 8 de Julio, cuantas consultas se le formulen sobre los productos de tratamiento que mejor convengan a su cutis en la

# PERFUMERIA FEMINA

Concepción Arenal, 8. -- EL FERROL. -- Tel. 3243  
Para tratamientos y depilaciones pida hora



## El concurso periodístico

Muy de cuando en cuando se deja ver por nuestra redacción nuestro buen amigo don Emilio Marín. Ayer fue uno de esos días raros en que nuestro corresponsal en Fene se decide a hacernos una forta visita que nosotros siempre estimamos, y la aprovechamos para cambiar impresiones porque nadie como él conoce cuanto pasa por la bira "banda". Por él nos enteramos de la buena acogida que ha tenido ese concurso provincial de embellecimiento

de pueblos, y también, ese otro destinado a premiar el mejor artículo sobre la celebración de Ferrol a través de sus fiestas, y a través de su Marina.

Son varios los artículos que sobre estos temas han aparecido en nuestros periódicos, y otros varios verán la luz con nuestro número especial dedicado a la Marina y a las Fiestas. Entre ellos, entre los ya publicados, hay precisamente uno de don Emilio Marín, titulado "Ferrol creció soñando", que ha elevado un poquito la categoría del concurso, ya que además de ser un trabajo bien documentado está escrito con la soltura y buen estilo que es peculiar en nuestro corresponsal.

Hasta yo he decidido también hacer una salvedad con este concurso, y voy a presentar mi aportación a él. Doy por descontado que será otra pluma la galardonada y no la mía, pero quiero presentarme, porque ya que tantas veces he acusado de anafía y tener al ridículo a nuestros convencidos, por lo menos en esta ocasión no quiero pecar de eso mismo. Y conste que mi resultado, fastidioso el presentarme, porque nadie mejor que yo mismo conoce la diferencia que hay entre mis propias posibilidades y las de los demás, y si no pienso mal creo que concurrirán firmas de la categoría de don Manuel Barbeito Herrera.

De todo esto hablamos con don Emilio Marín. De qué habloremos la próxima vez? Siempre habrá algo de que hablar con un viejo amigo.

# FERROL AL DIA

## Exposición de trabajos en la Escuela de Maestría Industrial

### Fiesta de fin de curso en el Grupo Escolar «Ibáñez Martín»

Mañana será inaugurada en el edificio de la Escuela de Maestría Industrial la Exposición de los trabajos realizados en la Escuela durante el curso 1958-59.

La extraordinaria calidad, junto con la variedad de los trabajos que serán presentados por los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial, presta a esta Exposición un gran interés que ya se acusa entre quienes conocen su organización.

La Exposición permanecerá abierta hasta el día 13 inclusive y podrá ser visitada en horas de siete a diez de la noche.

Joaquín Jordán González, don José Parra Martínez, don Oscar Pastor León, don Salvador Martínez Sánchez, don Alfredo Evia García, don Valentín Gómez Casal y don Gonzalo Prego Meirás. Secretario general, don José Serrano Ventura e interventor, don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el sentimiento por el fallecimiento del concejal don Manuel Iñarra Ruiz. Aprobar el acta de la sesión anterior, así como varias cuentas y nóminas de gastos.

Aprobar cuentas de cuadales correspondientes al primer trimestre del año en curso.

Aprobar padrón de altas adicionales y de bajas correspondientes al tercer trimestre de 1959 del arbitrio municipal sobre la riqueza urbana.

Jubilarse por inutilidad física al policía municipal don Andrés Paz Paz. Adquirir un uniforme para un ujier del Palacio Municipal. Adquirir uniformes para los conductores de los coches funebres.

Autorizar a don Miguel Gayoso para instalar mesas en el recinto que da frente a la Alameda de Suanzes y en determinadas fechas en la parte alta del Palacio de la Música.

Renovar el alquiler del nicho 14 fila tercera, cuerpo segundo del Cementerio de Catabols.

Conceder acometida de agua potable, acondicionada, al Cuartelillo de Transmisiones del Ejército en San Juan de Figuera.

Instalar una fuente pública en la zona de Caballo Blanco.

Conceder varias licencias de obras.

Establecer la obligatoriedad de señalización con pintura de los biselados de aceras.

Darse por enterada de la cantidad recaudada por la Administración de Arbitrios Municipales en la semana comprendida entre el 24 y el 30 de junio último que ascendió a 266.439,09 pesetas.

### Mantas lana pura

Grandes existencias precios reducidos

### Las Pañerías FERROL

Sagasta, 21  
PUERTO Entrados.—Vapores danés "Thyra Tonn", de Kenitra, con carga general. "Iruña", de Pasajes, con cemento. "Ramales", de Bilbao, con su equipo. "Despachados".—"Thyra Tono", para Norfolc, con carga general. "Barcia", para Gijón, en lastre. LAS MAREAS Día 5.—Pleamares: 3,15 de la mañana y 9,39 de la tarde. Bajamares: 9,27 de la mañana y 9,51 de la noche. Día 6.—Pleamares: 3,53 de la mañana y 3,39 de la tarde. Bajamares: 10,5 de la mañana y 10,29 de la noche.

## Sesión del Pleno Municipal

EL SEÑOR LOPEZ RAMON HIZO UNA MINUCIOSA EXPOSICION RELATIVA A LA SITUACION DE GASTOS Y CUENTAS DE TESORERIA, CON FIJACION DEL INTERES E INCREMENTO DE LOS INTERESES SOBRE EL CAPITAL PENDIENTE DE AMORTIZACION.

SESION DEL PLENO Bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramón, se reunió el Pleno de la Corporación Municipal, asistiendo los señores Caamaño González, Jordán González, Bouza Montero, Pastor León, Guerra Couto, Elroa Iglesias, Evia Díaz, Parra Martínez, Gómez Casal y Casares Fontenla; secretario general, señor Serrano Ventura, e interventor, Sr. Martínez López.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el señor López Ramón, pronunció sentidas y encomiásticas frases en recuerdo del concejal fallecido, don Manuel Iñarra Ruiz, ponderando sus cualidades y su actuación como concejal de este Ayuntamiento, proponiendo se hiciera constar en acta el sentimiento de la Corporación por su fallecimiento. Así se acordó.

Fueron aprobados los siguientes asuntos que figuraban en el Orden del día:

Propuesta sobre arrendamiento de una parcela de terreno en virtud de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente.

Ratificación de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre alteración de alineación en un sector de la calle de La Corona.

Ratificación de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente relacionado con la adquisición de una parcela afectada por la apertura de las calles Fontaina y del Trazado.

Propuesta para que se proceda a tramitar expediente de expropiación a los propietarios afectados por la apertura del tramo final de la Carretera de Circunvalación.

Propuesta por la que se fija la cifra a consignar para expropiaciones y que no procede aplicar contribuciones especiales en el presupuesto extraordinario actual en trámite.

Escrito del Banco de Crédito Local relacionado con reembolso de gastos de emisión de cédulas,

fijación del interés en las cuentas de Tesorería; liquidaciones de fracciones trimestrales del crédito con el citado Bancocon fijación del interés e incremento de los intereses sobre el capital pendiente de amortización.

El señor López Ramón, hizo interesante y minuciosa manifestación con respecto a los problemas que se derivan de todos y de cada uno de los asuntos aprobados, especialmente en la última parte en relación con el escrito del Banco de Crédito Local, señalando con detalle cada una de las situaciones creadas y a resolver, mostrándose optimista respecto a su solución. Las manifestaciones del señor López Ramón al Pleno de la Corporación, fueron atenuadas seguidas por todos los presentes, que reflejaron su satisfacción con el voto unánime de su aprobación.

Y se levantó la sesión.

Un hombre en lucha contra el destino para tratar de convencer a los jueces de su inocencia.

Una película emotiva y apasionante, que desde el primer momento prenderá en el ánimo del espectador.



EL RESCATE  
FOLCO LULLI FRANCA MARZI

Un film que no tiene "suspenso" pero que mantiene su inquietud por su humana añargura.

UNA PELICULA FUERTE, VIOLENTA, QUE LE ENTUSIASMARA!

HOY

en el local de los éxitos

CINE AVENIDA

(PARA MAYORES)

## AVENIDA HOY

5-15 - 7-45 - 10-45 ESTRENO de la gran producción

## EL RESCATE

(Para mayores) Con FOLCO LULLI, FRANCA MARZI, HUMBERTO SPARDARO

Complemento: NOTICIARIO NO-DO

## Callao HOY

(5-30 y 8 numeradas) y 11

¡Reposición triunfal!

## El día que me quieras

(Autorizada mayores 16 años)

CARLOS GARDEL, ROSITA MORENO

Completa el programa: NO-DO 859 B

## JOFRE HOY

Presentación de DOROTEO MARTI con su Compañía Dramática de Gran Espectáculo

## ¡AMA ROSA!

de Guillermo Sautier Casaseca Tarde, a las 4-30 (especial) y 7-30 Noche, a las 11 (Para mayores)

## Patronato de casas de la Armada

### ANUNCIO

En la oficina de esta Delegación, calle de Fernando Villamil, núm. 21-1.º, se encuentran de manifiesto las condiciones que se exigen para tomar parte en el concurso para la provisión de UNA PLAZA DE PORTERO al servicio de este Patronato, que existe vacante en el grupo de viviendas protegidas para personal de oficiales, situado en las calles de Atocha y Frutos Saavedra.

El Ferrol del Caudillo, 4 de julio de 1959.—EL DELEGADO LOCAL, Ramón Llaño

## Pañería fina de caballero

Vea el gran surtido en Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

## LA FIESTA DE FIN DE CURSO

En el grupo escolar "Ibáñez Martín" se celebró ayer con gran brillantez y numerosa asistencia de alumnos, profesorado e invitados, la Fiesta de Fin de Curso.

Entre los actos que se celebraron con tal motivo en el grupo "Ibáñez Martín", se cuenta una magnífica exhibición gimnástica de los alumnos y alumnas, el acto académico en el que se hizo entrega de medallas y menciones honoríficas a los alumnos más destacados, y un acto teatral, a beneficio de la Mutualidad escolar "Jesús Maestro".

CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS COMISION EXAMINADORA

Debido a ser entregados a la mayor brevedad los Certificados de Estudios Primarios, quienes hayan obtenido tal derecho, por haber sido aprobados en los exámenes realizados ante esta Comisión, deberán presentarse al Sr. Secretario de la misma, calle de Ramón Franco, 13-1.º, de cinco y media a siete y media de la tarde, los días 6, 7 y 8 de los corrientes, con el fin de que por los interesados sean firmados los citados diplomas.

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramón y con asistencia de los tenientes de alcalde, don Francisco Caamaño González, don Manuel Pérez de Arévalo, don

## ESPECTACULOS

AVENIDA: "El rescate" J. H. Mayores, con reparos. CALLAO: "El día que me quieras".—Ignoramos censura.

JOFRE: "¡Ama Rosa!" Ignoramos censura. CAPITOL: "Sin familia" 2. Jóvenes.

RENA: "Torpedos humanos.—2. Jóvenes. MADRID-PARIS: "Héroes de hierro".—Carecemos de censura.

## CAPITOL

HOY GRAN ESTRENO

## SIN FAMILIA

Comueve por su ternura. Emociona por su humanidad.

Por GINO CERVI y PIERRE BRASSEUR

Funciones: 3-30 - 6 - 8 y 11 (Tolerada menores)

Complemento: NO-DO

## RENA

HOY A las 6 - 8 y 11

¡Prosigue con éxito arrollador el sensacional estreno!

## Torpedos humanos

Humana y cruel, como en la guerra en que se desarrolló

Con RAF VALLONE y ANDREA CHECCHI (Tolerada)

Complemento: NO-DO

A las 3-30: ¡Gran Infantil!

"HEROES DE HIERRO"

## Madrid-Paris

HOY A las 4 - 6 - 8 y 11

## Héroes de hierro

(CinemaScope - Tecnicolor) Episodio de acción durante la guerra de Secesión.

Con FESS PARKER y JEFFREY HUNTER (Tolerada)

Complemento: NO-DO

## RENA

HOY - A las 6, 8 y 11

## TORPEDOS HUMANOS

FILM BASADO EN LA PROEZA HISTORICA QUE CANTA EL HEROISMO GUERRERO DE UNOS SOLDADOS EN EL MAR.

CON RAF VALLONE y ANDREA CCECCHI

Complemento: NO-DO (Tolerada)

A LAS 3:30: ¡INFANTIL!

## HEROES DE HIERRO

HOY EN EL

## TEATRO JOFRE

PRESENTACION DE DOROTEO MARTI

CON SU

## Compañía Dramática de Gran Espectáculo

Tarde, a las 4,30 (especial) y 7,30 Noche, a las 11

## SENSACIONAL ESTRENO

DE LA COMEDIA MELODRAMATICA, EN UN PROLOGO Y DOS ACTOS DIVIDIDOS EN CINCO CUADROS

## ¡AMA ROSA!

EL TRIUNFO MAS RESONANTE EN TODAS LAS NACIONES DE SUDAMERICA DURANTE DOS AÑOS CONSECUTIVOS POR ESTA MISMA COMPANIA.

## Guillermo Sautier Casaseca

AUTOR DE LA OBRA ASISTIRA A SU ESTRENO

## ¡AMA ROSA!

UN RELATO QUE TIENE TODA LA FUERZA DEL AMOR Y TODA LA VIOLENCIA DEL ODIO...

Si no consiguiera localidades para hoy solicítelas para mañana.

(PARA MAYORES) 2 UNICOS DIAS DE ACTUACION

BOTINES BALONCESTO - TENIS - SANDALIAS

S. O. S.

CAMPAÑA DE AYUDA MUTUA

S. O. S.

no es un secreto que...  
necesitamos dinero

S. O. S.

Millares de personas se benefician diariamente de esta gran oportunidad. Aunque sólo sea por curiosidad ¡visítenos! nuestros precios le asombrarán.

**TODOS BARATOS** *para todos y...*  
*todos para* **TODOS BARATOS**

TACON ALUMINIO - CORCHOS

ZAPATILLAS

RAFIAS auténticas

SABRINAS - ZAPATOS  
GUENDALINAS -

# El CAUDILLO dió por terminado su Programa de las Fiestas triunfal viaje al Pirineo leridano Patronales de Santiago

## Del 15 al 31 del actual

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) gadio, cuando las obras estén terminadas.

**A ZARAGOZA**  
A las doce del mediodía Sus Excelencias y séquito reanudaron la marcha en dirección a Zaragoza, siendo despedidos por la multitud de campesinos y obreros con grandes muestras de cariño y a los gritos de "Franco, Franco, Franco". A su paso por Barbastro, ciudad que se hallaba profusamente engalanada y cuya población se api-

### Walt Disney...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) no la mejor y más original novela de Fernández Floréz. Se desarrolló en la fraga de Cecebre, en el Ayuntamiento de Cambre, cerca de La Coruña, bordeada por el río Mero. Allí el famoso novelista coruñés sitúa la acción de su obra, en la que pone de manifiesto su fantasía cética haciendo hablar y sentir a los árboles, a los pájaros y a las alimañas de la fraga. Es un tema que ni que fuese soñado para el prodigioso ingenio cinematográfico de Walt Disney, quien habiendo herido en la pantalla una verdadera antología de la fábula y del cuento, cuyos personajes son los más simpáticos u horripilantes animales de la selva, sólo le restaba buscar en la literatura española una obra que encajase en su estilo.

Ninguna mejor que "El bosque animado", la novela en que culmina toda la copiosa obra del célebre humorista gallego y por la cual pasará seguramente a la posteridad. Si Walt Disney la lleva al cine, efectivamente, el nombre de Wenceslao se hará famoso en todo el mundo, cosa que hasta ahora toda su extensa e ingeniosa producción todavía no logró. Pues para la fama de los más conocidos escritores españoles constituye un obstáculo infranqueable la frontera. Todó lo más su fama se extiende por América. Ha de ser un coloso el escritor español para que sus libros se lean en Inglaterra o Francia. El cine puede ser el modo de remediar esa ignorancia de nuestra literatura más corriente.—B.

haba en las calles, Su Excelencia fué objeto de un recibimiento fervoroso. El Caudillo se detuvo unos momentos y saludó a las autoridades locales, cuya presentación hizo el Gobernador Civil.

En Angue, Lascellas, Huesca, Almudévar y demás ciudades y pueblos del recorrido los vecinos tributaron al Generalísimo un homenaje de adhesión y simpatía.—Cifra.

**EN LA COGULLADA**  
ZARAGOZA, 4.— Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco y las personalidades que le acompañan en este viaje por tierras catalanas y aragonesas, ha llegado a las dos menos cinco de la tarde a su residencia de La Cogullada procedente del norte de la provincia de Huesca, en donde viajó en el pantano del Grado y de las de iniciación del Canal del Cinca.

En La Cogullada, a cinco kilómetros de Huesca, el Caudillo fué cumplimentado por el arzobispo doctor Morcillo, jefe de la Región Aérea Plenaica, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación y por una representación del Consejo de Administración y Director General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, a los que acompañaban sus esposas.

Sus Excelencias almorzaron en la intimidad y sentaron a su mesa a las personalidades citadas.—Cifra.

**EN LA BASILICA DEL PILAR**  
ZARAGOZA, 4.— El Jefe del Estado, su esposa, Ministros y personalidades que les acompañan y que llegaron procedentes de la Cogullada, se dirigieron a la Basílica del Pilar. Fueron recibidos por las primeras autoridades zaragozanas, el Arzobispo doctor Morcillo González y una representación del Cabildo metropolitano presidida por el deán, quien ofreció agua bendita a Sus Excelencias.

En la capilla del Presbiterio, Sus Excelencias oraron unos minutos y después subieron a ostar a la sagrada imagen de la Virgen. Poco después, Sus Excelencias, Ministros, autoridades, representaciones y personalidades del séquito reanudaron su viaje. Tanto a su llegada como a la salida del templo un público numerosísimo, que se encontraba en las inmediaciones de la Basílica, al advertir la presencia del Jefe del Estado y señora, les hizo objeto de sus fervorosos aplausos.—Cifra.

**INAUGURACION DE UNA VARIANTE FERROVIARIA**

SIGÜENZA, 4.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha dado por terminado su triunfal viaje al Pirineo leridano con la inauguración de una variante ferroviaria entre las estaciones de Alcañiz y Salinas de Medinaceli, en la línea de Madrid a Barcelona. Consiste esta variante en un túnel de 3.300 metros de longitud con una altitud sobre el nivel del mar de 1.119 metros. Con esta variante ha quedado suprimida una curva de más de un kilómetro de longitud que se iniciaba en la estación de Torralba del Moral y en la cual, en el ascenso hacia Madrid, la mayor parte de los trenes fests de la estación de Salinas preslaban dos máquinas. Juntamente con la variante se ha construido una nueva estación de empalme para el ferrocarril Soria-Castellón-Pamplona con muelles y edificios anejos. Con este desplazamiento de la línea férrea con modificación de trazado en 17 kilómetros se han llevado a cabo diversas obras, entre ellas, la modificación de la carretera de Madrid a Zaragoza y la construcción de algunos puentes sobre el río Jalón.

En este año se cumplen los cien de la inauguración del túnel antiguo y en el nuevo quedan delimitadas las cuencas hidrográficas del Tajo y del Ebro.

El Caudillo con su esposa después de almorzar en la residencia de la Cogullada salieron acompañados de los Ministros de Obras Públicas, general Vigan, de la Go-

bernación, teniente general Alonso Vega, y el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. El Jefe del Estado y su esposa, así como los ministros de su séquito, se despidieron del Capitán General de la Quinta Región y de las autoridades de Zaragoza.

En Medinaceli, a donde el Generalísimo y su esposa y demás personalidades llegaron a las siete y media de la tarde, les esperaba el Gobernador civil de Soria, señor Pardo; el de Guadalajara, señor Pardo; alcalde de Soria, señor Heras; presidente de la Diputación, señor Hernández; director general de Ferrocarriles y otras personalidades. El público que se hallaba congregado en los alrededores de la estación hizo objeto al Jefe del Estado de constantes aclamaciones y vitores. El Caudillo, su esposa, ministros y personalidades subieron al tren que se dirigió desde Torralba, previa la bendición por el Obispo de Burgo de Osma doctor Saturnino Rubio.

En el túnel hoy inaugurado se resuelve el problema de las posibles interrupciones ferroviarias dadas las condiciones especiales del terreno por las que discurre el ferrocarril. Se han establecido rampas de diez milésimas como máximo cuando las de la anterior vía las tenía hasta de 15 milésimas y se ha suprimido una curva de 1.000 metros. Todo esto representa en el aspecto económico una reducción en los precios de explotación, ya que esta línea como es sabido es una de las más importantes de España. A todas estas mejoras hay que añadir las realizadas en la vía en sí, que consta de carriles soldados en gran extensión.

**S. E. ACLAMADO**  
Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa así como los ministros y demás personalidades llegaron a la estación de Sigüenza a las ocho y media de la noche. Sigüenza doctor Berceñavia y las autoridades locales. El gentío estacionado en los alrededores tributó a Su Excelencia un indescriptible recibimiento. Entre vitores y aclamaciones constantes el Caudillo abandonó la estación ferroviaria y acompañado de su esposa ocupó un coche para dirigirse a su residencia de El Pardo. Los vitores y aclamaciones no cesaron hasta que la comitiva llegó a la carretera de Madrid.—

### Día mensual de Caridad

Hoy, primer domingo de mes, es el día señalado por nuestro amadísimo Cardenal, para día mensual de Caridad.

Seguimos la orientación que nos hemos propuesto, traemos a tu consideración, como texto bíblico, lo que S. Pablo decía a los fieles de Corintio en su segunda Carta: "Lo que os digo es: Que quien escasamente siembra, escasamente recoge, y quien siembra recogerá. Haga cada cual la oferta a manos llenas, a manos llenas conforme lo ha resuelto en su corazón, no de mala gana, o como por fuerza, por que Dios ama al que da con alegría".

A la vista del mismo, Caritas te propone, que cuando te pases la bolsa en los templos, que seas generoso que deposites con alegría tu obolo, para que cuando salmas de cumplir el precepto dominical, sientas la satisfacción de la obra buena que con tu donativo has realizado (ya que Dios le amará más, pues la Escritura, no puede fallar) y de haber facilitado a Caritas medios para poder atender a nuestros hermanos los pobres en sus necesidades.

Durante el mes de mayo, Caritas ha suministrado medicamentos además de lo facilitado de su almacén farmacéutico, por valor de 9.207,45 pesetas, mientras que la colecta sólo ascendió a 5.673,35 pesetas.

### La Banca Núñez, de Betanzos, absorbida por el Banco Central

MADRID, 4.—Ha sido aprobada por el Ministro de Hacienda la absorción por el Banco Central de los negocios bancarios de la vieja y prestigiosa casa de Banca de Betanzos Hijos de A. Núñez. Se trata de una firma de gran categoría en la región gallega, con un amplio negocio, ya que sus cuentas acreedoras representaban casi los 80 millones de pesetas el último balance conocido.

### Hoy, festival benéfico, en el Castiñeiriño

Hoy, domingo, a las siete de la tarde, en la Plaza de Toros del barrio del Castiñeiriño, se celebrará el anunciado festival, en el que tomarán parte notables conjuntos de músicos por artistas noveles de la localidad, para allegar fondos con destino a las obras del Sanatorio de Nuestra Señora de Fátima. Dada la calidad y variedad del programa este festival despertará extraordinario interés.

El programa se desarrollará con arreglo a los siguientes números:  
Rondalla de Educación y Descanso.  
Canciones de Andalucía por Encarnación Vázquez, con el acuerdo de Mirás.  
Vuelve "Xan das Parouças", Casimiro flamenco por Amadeo, con la guitarra de Camilo Casas. Mirás, con su acordeón mágico. Mouré, con sus nuevos tangos criollos.  
Seguidillas, por Sofía Blanco, Muñeiras do Castiñeiriño.  
Danzas Gallegas, por la agrupación coral "Frores do Pedreiro".  
O' Tatayo (Caricato).  
Selecciones de Ópera y Zarzuela, por Jaime Jiménez.  
O'Kay (Trio de armónicas).  
Trio "Los Murciélagos".  
Actuación extraordinaria para este festival benéfico del gran compositor portorriqueño, Johnni Lastra, y su trío (Suso, Ricardo y Luis).  
Presentará y animará el espectáculo el locutor de Radio Galicia, Angel de la Peña.  
Dirección: Camilo Casas.  
Decorados: Pepe Otero, Leal y Vidal.  
Sonorización: Cine Radio.  
Precios populares.

rocarriil. Se han establecido rampas de diez milésimas como máximo cuando las de la anterior vía las tenía hasta de 15 milésimas y se ha suprimido una curva de 1.000 metros. Todo esto representa en el aspecto económico una reducción en los precios de explotación, ya que esta línea como es sabido es una de las más importantes de España. A todas estas mejoras hay que añadir las realizadas en la vía en sí, que consta de carriles soldados en gran extensión.

En el túnel hoy inaugurado se resuelve el problema de las posibles interrupciones ferroviarias dadas las condiciones especiales del terreno por las que discurre el ferrocarril. Se han establecido rampas de diez milésimas como máximo cuando las de la anterior vía las tenía hasta de 15 milésimas y se ha suprimido una curva de 1.000 metros. Todo esto representa en el aspecto económico una reducción en los precios de explotación, ya que esta línea como es sabido es una de las más importantes de España. A todas estas mejoras hay que añadir las realizadas en la vía en sí, que consta de carriles soldados en gran extensión.

### SIEMENS ESPAÑA



GRUPOS ELECTRO-BOMBAS  
SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

### Universidad de Santiago

### Tesis doctoral

El lunes a las doce de la mañana, en el Paraninfo de la Universidad, tendrá lugar la sesión pública de mantenimiento y defensa de la Tesis Doctoral del licenciado por la Facultad de Ciencias don Manuel Lamela Pérez, quien titula su trabajo "Aplicación del análisis conductométrico a la rectificación de mezclas binarias".

Presidirá el tribunal, don Antonio Blus Miño DE GRADO DE LICENCIATURA DE FILOSOFIA Y LETRAS

La señorita Emilia Bouza Brey, que ha obtenido la calificación de sobresaliente con su tesis presentada al Grado de Licenciatura de Filosofía y Letras, realizó un interesante estudio de investigación, que le valió muchas felicitaciones, y que se refiere a los orígenes del Notariado en Santiago, del siglo XII al XV.

**INVITACION A LA ESCUELA SOCIAL**  
Ha sido invitada la Escuela Social de nuestra Universidad para que envíe ponencias al II Congreso Español de Emigración, que será clausurado en Compostela el día 12 de octubre.  
**SUBSECCION DE LENGUAS MODERNAS**  
En la reunión de la Junta de la Facultad de Filosofía y Letras se estudió la conveniencia de llevar a cabo la creación de una subsección de Lenguas Modernas.  
**PRUEBAS DE MADUREZ**  
Se han celebrado en la Universidad los ejercicios de la Prueba Común de las Pruebas de Madurez del Preuniversitario, de los

### FIESTAS RELIGIOSAS

**MIERCOLES, día 15:** Comienzo de la Solemne Novena al Apóstol Santiago.

**VIERNES, día 24:** Solemnes Vísperas.

**SABADO, día 25:** Ofrenda Nacional. Procesión del Patronato.

**DOMINGO, día 26:** Procesión Mirada y Misa Solemne.

**LUNES, día 27:** Procesión Mirada y Misa Solemne.

### FIESTAS EN HONOR DEL SANTO PATRON DE ESPAÑA, DEL 15 AL 31 DE JULIO

**MIERCOLES, día 15:** Alzgrés, Dianas y Alboradas. Inauguración de la exposición Padre Sarmiento.

Concursos deportivos de destreza y habilidad en el barrio de San Cayetano.

A la noche, en el citado barrio Fiesta Típica y Concurso de Novelas.

En este día se inaugurará la Tómbola Compostelana de Caridad.

A las once de la noche Concurso de la Banda Municipal en la Plaza de Vigo.

**JUEVES, día 16:** A la tarde: Concursos deportivos de destreza y habilidad en el barrio de Conjo.

A la noche en el citado barrio Fiesta Típica y Concurso de Novelas.

**VIERNES, día 17:** A la tarde: Concursos deportivos de destreza y habilidad en el barrio de San Lorenzo.

A la noche en el citado barrio Fiesta Típica y Concurso de Novelas.

**MIERCOLES, día 22:** A la mañana: Reparto de premios en la Real Sociedad Económica, con la entrega del premio de la Exposición Fenolera.

A la tarde: En la Plaza de la Quintana, primer partido del Torneo Internacional de Baloncesto.

A la noche: Festivales de España, primera actuación de la Compañía del Teatro de la Zarzuela de Madrid.

**JUEVES, día 23:** Día de Padres.

A la mañana concierto de la Banda Municipal en la Plaza del Toral.

A la tarde, en la Quintana, segundo partido del Torneo Internacional de Baloncesto.

A la noche: Festivales de España, segunda actuación de la Compañía del teatro de la Zarzuela de Madrid.

**VIERNES, día 24:** A la mañana: Bandas y Gaitas. Paseo concierto en la Rúa del Villar.

Llegada de los participantes en el Rallye Vespas-Clubs.

En la Quintana: Fuegos y Gigantes y Cabezudos.

A la tarde: Concurso Hípico Internacional. Sesión de tiro al plato Cuccanas.

A la noche: Cena de gala en el Aero Club.

Fuegos y quema de la fachada. A continuación, final del Torneo Internacional de Baloncesto. Fiestas en el Casino y Circuito Mercantil.

Follón en la Alameda.

**SABADO, día 25:** Dianas y Alboradas. Ofrenda Nacional.

Tradicional Toros de ganados. Procesión del Patronato.

Por la noche, estreno de "Don Hamlet", de Alvaro Cunqueiro, en la Quintana.

**DOMINGO, día 26:**

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

A la noche en el citado barrio Fiesta Típica y Concurso de Novelas.

**SABADO, día 18:** A la mañana: Bandas y Gaitas. Paseo-concierto en la Plaza del Toral.

A la tarde en el Campo Municipal de Santa Isabel, Jinkana Automovilista.

A la noche: Festivales de España, primera actuación del American Festival Ballet.

En esta noche se inaugurarán las iluminaciones de la Alameda y tramos comerciales.

**DOMINGO, día 19:** A la mañana: Concierto en el paseo de la Herradura.

A la tarde: En la Plaza de España, Jinkana Motorista.

A la noche: Festivales de España, segunda actuación del American Festival Ballet.

**LUNES, día 20:** A la tarde: Concursos deportivos de destreza y habilidad en el barrio de Sar.

A la noche en el citado barrio Fiesta Típica y Concurso de Novelas.

**MARTES, día 21:** A la mañana: Concierto de la Banda Municipal en la Plaza de Cervantes.

A la tarde: Concursos deportivos de destreza y habilidad en el barrio de Vista Alegre.

A las ocho de la tarde: Partido Internacional de Baloncesto a Siete.

A la noche en el citado barrio, Fiesta Típica y Concurso de Novelas.

**MIERCOLES, día 22:** A la mañana: Reparto de premios en la Real Sociedad Económica, con la entrega del premio de la Exposición Fenolera.

A la tarde: En la Plaza de la Quintana, primer partido del Torneo Internacional de Baloncesto.

A la noche: Festivales de España, primera actuación de la Compañía del Teatro de la Zarzuela de Madrid.

**JUEVES, día 23:** Día de Padres.

A la mañana concierto de la Banda Municipal en la Plaza del Toral.

A la tarde, en la Quintana, segundo partido del Torneo Internacional de Baloncesto.

A la noche: Festivales de España, segunda actuación de la Compañía del teatro de la Zarzuela de Madrid.

**VIERNES, día 24:** A la mañana: Bandas y Gaitas. Paseo concierto en la Rúa del Villar.

Llegada de los participantes en el Rallye Vespas-Clubs.

En la Quintana: Fuegos y Gigantes y Cabezudos.

A la tarde: Concurso Hípico Internacional. Sesión de tiro al plato Cuccanas.

A la noche: Cena de gala en el Aero Club.

Fuegos y quema de la fachada. A continuación, final del Torneo Internacional de Baloncesto. Fiestas en el Casino y Circuito Mercantil.

Follón en la Alameda.

**SABADO, día 25:** Dianas y Alboradas. Ofrenda Nacional.

Tradicional Toros de ganados. Procesión del Patronato.

Por la noche, estreno de "Don Hamlet", de Alvaro Cunqueiro, en la Quintana.

**DOMINGO, día 26:**

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo, María Amparo García Vázquez, María González Martínez, Rosalina González Pérez, María Iglesias Ramilo, Angeles Láz Peralta, María Legeren Buceta, María Peleáez Somana, Dolores Peleáez Rey (Premio Extraordinario), María Ana Paisal Río, María del Carmen Puga Tojeira y María Dolores Varela García Ramos, de Vigo, y María Luz Cerejo Varela, María Rosá Cabello Rivas, María Luisa García Luaces, María Rosa Gómez Díaz, María Esther Prieto Paz, María del Carmen Soltero Méndez y María del Carmen Yáñez Rey, de El Ferrol del Caudillo. Reciban nuestra enhorabuena.

Resultaron aprobadas las señoritas Carmen Bucela Ferreiro, Francisca Camacho Góngora, María Gloria Fontela Coselo,

# EL MUNDO EN LA PLATINA

Estrenos cinematográficos

## Capitol

'Sin tí, todo es tiniebla'

Nacionalidad: Alemana.  
Productora: Werleyn der NF.

Director: Curt Jürgens.  
Interpretes: Eva Bartok, Curt Jürgens, René Dalgren.  
El tema es bastante conocido. Y por si fuera poco, la película está muy poco lograda. Falta muchas cosas. Alguna buena imagen tiene eso es cierto. Sobre todo el indudable fondo, que es digno de lo por cuanto combate los efectos y estragos de la mortuina.

La película es eso: la figura de un moribundo, con sus angustiosas reacciones. La esposa que llevada por su gran amor, intenta salvar a su marido, y que al final está dispuesta a caer también en el mismo vicio por no perderlo. El final estaba previsto. Ni la esposa termina drogándose —afortunadamente— ni el marido continúa con su vicio. En un par de escenas todo se resuelve bien, y tan contentos.

El propio Curt Jürgens, dirigió la cinta. Como director —suponemos que éste fue el primer filme que dirigió— no consiguió gran cosa, pues las escenas resultan demasiado reiterativas. Como actor estuvo más acertado en "Miguel Strogoff", por ejemplo. Eva Bartok, encarnó bien a la ahogada esposa.

La fotografía es bastante vulgar, aparte de tener unos cuantos "cortes", bastante incongruos. Tratándose de un estreno, claro está. Los correspondientes defectos de forma. A. B. S.

## Estudiantes de los más diversos países asisten a los Cursos de Verano de la Universidad de Santiago



por Jesús Rey F. Rivate

### Una japonesa y un nipón se conocieron en Compostela y se casaron en París

#### manifestaciones del profesor Otero Túñez

Del 13 de Julio al 12 de Agosto, será celebrado en Compostela el XVII Curso de Verano de la Universidad de Galicia, que versará sobre el tema "Cultura Medieval Española".

En la Secretaría del Curso, hasta el día de ayer, según nos manifestó el oficinista señor Martínez, se habían realizado 31 inscripciones, de estudiantes de Alemania, Argelia, Argentina, España, Francia, Holanda, Inglaterra, Marruecos, Portugal y Suiza. Claro está que aun se esperan nuevas inscripciones, y no faltará, al igual que en otros Cursos, algún súbdito del país del Sol Naciente.

El periodista, hallándose en París, hace ahora un año, se encontró con un matrimonio japonés, estudiantes en la Sorbona, que se conocieron en el Curso de Santiago hacia dos años, y a los cuales había entrevistado.

Entonces, en un restaurante cercano a Montmartre, tuvo ocasión de conocer las impresiones de los que iniciaron el idilio en Santiago. Fuimos a su casa y allí, nuestra sorpresa fue de verdadero estupor. Sobre una consola, presidiendo unas magníficas vistas de Santiago, ampliadas, estaba una gaita gallega, que la esposa había aprendido a tocar. Creemos que su maestro



Dr. OTERO TUNEZ

fué un vecino de la Rúa de San Pedro.

Los cursos de Verano en Santiago, son, además de ampliación de cultura española y perfeccionamiento de nuestro idioma, por parte de los extranjeros, un expeditivo medio de la intensificación de la propaganda hacia España.

Hoy ofrecemos al lector la entrevista que hemos sostenido con el profesor de Arte en la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad don Ramón Otero Túñez, Secretario desde 1953 del Curso de Verano. En el local donde se llevó a cabo la entrevista, se encuentra el director de los Cursos don Enrique Moreno Baez, quien ha tomado parte, por lo menos, en más de sesenta Cursos de Verano, de los celebrados en España. Por consiguiente, es un veterano en estas lides.

El primer Curso de Verano organizado por la Universidad de Santiago, fué celebrado en 1942 y dió comienzo el 1 de julio. No nos fué posible conocer referencias sobre su programa y matrícula, porque habría que echar mano de las colecciones de la Prensa gallega, puesto que hasta 1953 no se han recogido en el Boletín de la Universidad, las Memorias de estos Cursos.

El profesor Otero Túñez, condensó su juicio sobre la importancia que ofrecen estos cursos, en la siguiente manifestación:

—Ponen en relación a la juventud estudiosa, extranjera y española. Prestigian a la Universidad Gallega y contribuyen a la difusión de la cultura.

—Enfocamos la segunda pregunta sobre el problema económico, y preguntamos: —¿Cómo se arbitran los fondos para costear los gastos que originan los Cursos?

—Los alumnos sufragan unos derechos de matrícula que importan 500 pesetas.

Naturalmente —añadió—, resulta insuficiente esta cantidad. Pero el Ministerio de

Educación Nacional colabora con la cantidad de 25.000 pesetas y el de Asuntos Exteriores, con la de 8.000 pesetas, aparte de algunas becas que concede a través de las Embajadas en el extranjero.

—Suelen los alumnos después de finalizados los Cursos, mantener relaciones culturales con ustedes, los profesores?

—Generalmente, sí. Hay varios casos en que algunos de estos alumnos repitieron el curso hasta tres veces. Todo ello, por cariño a Compostela y a amistad hacia nosotros. Otros piden con frecuencia informaciones sobre temas gallegos. El profesor Mario Pina, asistió al curso de 1957, escribió varios artículos en la Prensa italiana, sobre Rosalía Castro, y ha solicitado de la dirección del curso el envío de biografías de personalidades gallegas.

Nos habló a continuación el profesor Otero Túñez de muchos de los alumnos que se fueron de Santiago con pena. Es decir, que Santiago, por su ambiente, caló profundamente en ellos, y bien quisieran haberse avencinado en esta localidad.

Curioseando en los escritos de los ejercicios de final de curso, puesto que en el examen de Lengua Española se somete a todos a esta prueba, para obtener el correspondiente certificado de suficiencia, y cuyo tema general es "Impresiones sobre el Curso

de Verano", ninguno de los cursillistas deja de consignar anécdotas y juicios impresionantes. Y por lo expresivos que son, ofrecemos algunos de sus juicios.

Por ejemplo, lo que escribió Lorena Armaroli, de Italia: "Entre otras emociones, cabe destacar en las visitas a esta imponente ciudad, la de la Catedral. Y de ella, aparte de otras gratas impresiones, lo que más me gustó fué el Pórtico de la Gloria. Encontré costumbres muy curiosas, como el de abrazar al Apóstol y al Santo de los Croques, en donde todos dan con su cabeza, para obtener memoria e inteligencia."

Otro italiano, Giulio Sabatini, escribió: "No solamente encuentro bonito a Santiago por el Arte, sino también por la hospitalidad y amabilidad de la gente. Santiago es una ciudad que puede equiparar-

(PASA A LA PAGINA OCHO)

## VENTANA al MUNDO

Por PANURGO

### La cuestión de la navegación israelí por el Canal de Suez

El primero del actual, el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha comenzado, en El Cairo, sus conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, sobre la cuestión de la navegación israelí por el Canal de Suez.

Difícil tarea se le presenta a "Mr. H." en la capital del multimillonario país del Nilo ya que el presidente Nasser en fecha muy reciente (30 de junio último) ha declarado que continuará prohibiendo a Israel el uso del Canal de Suez "cualesquiera que sean las consecuencias".

Invoca el Presidente de la República Árabe Unida un supuesto derecho que le concede la Convención de Constantinopla de 1868, en virtud del cual se concede a Egipto jurisdicción para prohibir la navegación a través del Canal de Suez.

Desde luego, mientras Nasser persista en su actitud continuará el peligro de un choque armado entre Egipto e Israel. Ese Israel que, en un conflicto armado se hubiese engullido a Egipto, como ha

demonstrado en el Sinaí. Pese al miedo latente que en todo el país del Nilo se siente hacia Israel, Nasser no cede de ceder en su intransigente actitud, buscando con ello una rectoría del mundo árabe del Oriente Medio.

Pero la arbitrariedad jamás ha creado nada bueno para el que la utiliza. Y éste es ni más ni menos, que el caso de Nasser en relación con la prohibición a los buques israelíes a pasar por el Canal de Suez.

Verdaderamente, parece increíble que en la segunda mitad del siglo XX pueda tolerarse esta inconsecuencia, que repugna a la conciencia amante de la paz del mundo.

Jugar con fuego siempre es peligroso; pero si el juego es permanente, casi seguro que se habrán de sufrir quemaduras. Y Nasser es lo que está haciendo. Así como en otros aspectos de su política, no tolerando presiones de ninguno de los dos grandes bandos antagonistas del Este y del Oeste merece alabanza; en cambio, es francamente condenable su prohibición a Israel, como una excepción que llama al cielo por su injusticia. A este respecto, no hay que olvidar que fundamentalmente, la actual presencia de "Mr. H." en El Cairo, obedece fundamentalmente al conflicto planteado por Nasser al negar su permiso al buque danés "Inge Toft" por llevar cargamento israelí. Es decir, que el Presidente de la RAU no sólo prohíbe el uso del Canal de Suez a los buques israelíes sino que extiende la prohibición incluso a los buques de otros países con cargamento procedente de Israel. Como podemos observar, este hecho tiene las características de algo inconcebible y hasta nos atrevemos a decir que nos parece una acción monstruosa. Signa de la censura universal.

Después de este incidente con el "Inge Toft", Nasser calificó el hecho de "conspiración en gran escala". Israel imagina —añadió Nasser en sus declaraciones hechas al periódico cairota "Al Ahram"— que si el caso fuese elevado de nuevo ante el Consejo de Seguridad y se presentase un proyecto de resolución contra la RAU, las grandes potencias occidentales darían, naturalmente, su aprobación, mientras que la Unión Soviética, con sus frías relaciones con la R. A. U., según ellos imaginan, no usaría su derecho de veto, y lo más que haría sería abstenerse para salvar la casa". Agregó el Presidente egipcio, por si esto no fuera bastante, lo siguiente: "Un voto americano en favor de Israel crearía nuevos problemas entre los Estados Unidos y los árabes".

En realidad, la dialéctica de Nasser en este hecho concreto deja bastante que desear, en nuestra opinión. Incluso deja entrever una especie de amenaza a Norteamérica al indicar que si vota a favor de Israel saldrá perdiendo puesto que tendrá en contra a los árabes. Indudablemente el argumento puede retroceder desfavorablemente para Nasser, hasta el extremo de echar por tierra sus posiciones; el efecto, no puede ser que Israel se transforme en una cabeza de puente para que los occidentales penetren en el mundo árabe si la situación lo requiriese, motivada por una actitud intolerante hacia Occidente?

### RADIO MUNDIAL

Ha máxima garantía!  
Ha técnica y la perfección!

CONTADO y PLAZOS  
CASA SIGMA Sagasta, 14-FERROL

## Los termes han comenzado a comerse Madrid

Por Manuel Barbeito Herrera

EL Diccionario de la Real Academia en su última edición ha venido a fijar el nombre de termes para los temibles insectos llamados hasta aquí termitas, termites, termitos y también hormigas blancas. Y no es ciertamente este nombre el que mejor les cuadra, ya que en las hormigas tienen los termes su mayor enemigo. No proceden del trópico, según piensan algunos, los que cinco años atrás nos causaron tamaño sobresalto al derrumbarse la armadura de la Torre de la Botica, del Escorial, carcomida por los diminutos devoradores de la madera. Bien que, para fortuna nuestra, no padezcamos en Europa los estragos que "el mayor azote de las Indias", como le llamó Linneo, causó en Asia, donde destruyó el palacio del gobernador de Calcuta y se comió un navio. Pero si hay motivo para alarmarse, ya que la plaga avanza sobre extensas regiones de Francia, Inglaterra, Alemania, Yugoslavia y Grecia. En Italia devoró íntegramente una biblioteca de cien mil volúmenes y en París puso en riesgo de derrumbamiento algunos edificios. Por lo que hace a España, se sabe que hay termes, en mayor o menor cantidad, en todas las provincias. Y sobre todo, en Madrid. Y acertada anduvo la Dirección del Instituto Forestal de Investigaciones al dar una nota tranquilizadora para salir al paso de la psicosis producida en el vecindario madrileño por el descubrimiento de un termitero en el viejo edificio de la calle de San Bernardo donde estuvo la Universidad Central. Fue entonces cuando el teniente de alcalde Muñoz Calero presentó un informe señalando las zonas de la ciudad en que había cuatrocientas casas atacadas por la plaga.

Pese a las medidas adoptadas, los termes prosiguen su obra destructora y acaban de dar otro susto a los madrileños. Ocurrió en una cafetería de la calle de la Princesa. Al sentarse un cliente en un taburete, el taburete se arrugó como si fuese de papel. Y pronto pudo verse que de una estantería, como del taburete, sólo quedaba una levísima corteza, devorado el interior por los insatiabiles xilófagos. Hecha la investigación del caso por el entomólogo eminente D. Sebastián de la Torre, que tuvo a su cargo las obras de defensa contra el termitero de El Escorial, descubrió en seguida que la plaga había atacado a la iglesia del Buen Suceso y a casi todo el barrio de Pozas.

En Francia y en Italia se han constituido organismos especiales para la lucha antitermita. Algo así tendremos que hacer nosotros. Lo ocurrido en el monasterio escorialense puede ocurrir mañana en la catedral de Santiago o en el alcázar de Sevilla. Aunque no haya riesgo de que los xilófagos se coman todas las casas de Madrid, han empezado ya y avanzan incontinentemente. No obstante las investigaciones realizadas, todavía andamos un poco a ciegas y desconocemos los verdaderos límites de la zona atacada. Y lo mismo que en Madrid, en provincias. Estamos frente a un verdadero ejército invasor que cada día adelanta más sus trincheras. A la guerra, sólo se contesta con la guerra; y ay del que meta la cabeza debajo del ala!

## Una oferta que nadie puede igualar

<b>ARTICULOS PLAYA</b> Gorro baño goma caballero 15 Gorra baño goma señora 22'50 Flotador goma 67'50 Gafas submarinas 35 Aletas submarinas goma 115 Caldero plex. flexible 12'50	<b>GAFAS</b> Gafas sol niño 3 Gafas sol caballero 10 Gafas sol señora, tipo Amor 27'50 Gafas sol caballero, tipo Amor 30 Gafas sol caballero, magníficas 95 Gafas sol señora, novedad 115	<b>ARTICULOS SEÑORA</b> Bolso blanco plex. 60 Bolso gris plex. 75 Bolso negro plex. 80 Carteras colores verano 15 Pendientes colores verano 5 Cartera mono plex. playa 15
<b>ARTICULOS PLASTICOS</b> Plato plex. 20 centímetros 8'50 Fiambrera plex. 12x6 25 Vaso plex. flexible 3 Cubiertos plex. playa 6 Botella agua plex. 30 Exprimidoras plex. 4'50	<b>ARTICULOS PRACTICOS</b> 3 Rollos papel higiénico 10 Desatascador lavabos 5 5 Tapetes plásticos 5 15 Pinzas ropa 5 2 Pasillos jabón lavav. 5 Capitón calzado 7'50	<b>ARTICULOS CABALLERO</b> Billetero plex. 7'50 Cinturón piel caballero 15 Petaca piel caballero 25 Boguilla higiénica 7'50 Pluma estilo gráfico 15 2 Barras jabón afeitar 5
<b>ARTICULOS HOGAR</b> Ponera mimbre 7'50 Infantiño alcohol 10 2 Cepillos fregar 7'50 Manga y colador 6 6 Parches coballero 10 Sartán 15 centímetros 12'50	<b>ARTICULOS ALUMINIO</b> Fiambrera 12 centímetros 12'50 Cazuela 12 centímetros 15 Embudo 10 centímetros 7'50 Cuchara y tenedor 10 Cazo 12 centímetros 10 Olla 14x12 25	<b>ARTICULOS CRISTAL</b> Florero 17 centímetros 5 Jarra un litro 7'50 2 Lavafrutas 5 Azucarera 5 6 Vasos vino 7'50 Quetsera 7'50

# TOBARIS

REAL, 102 - EL FERROL  
CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

CUPÓN PRO CIEGOS  
PREMIADO EN EL DIA DE AYER  
N.º 212

### BEBA VINOS

## BO-PO-MAN

## SANTORAL

Domingo, 5  
Santos Antonio María Zacarías, f.º. Agnóstico, dr.º. Domitio, Agnóstico, Trifina, Marino, Teodoro, Cirilo, mrs.º. Numeriano, ob.º. Iolomena, vg.

Lunes, 6  
Santos Isaias, pl.º. Rómulo, ob.º. Tranquilino, pb.º. Dominica, María Goretti, vg.º. Lucía, Antonio, Severino, Diodoro, Dion, Tomás Moro, mrs.º. Goar, pb.



# PAGINA DE LA MUJER

### Laboratorio del Dr. Daporta González

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 88

Teléfono, 1583

SANTIAGO DE COMPOSTELA

## "Miss Algodón"



"Miss Algodón 1956", la señorita Patricia Ana Cowden, a su llegada a España

## Las últimas noticias de la moda

Por Mayté

- Sandalias, de tiras doradas, para todas las horas, variando el tacón únicamente.
- Siguen llevándose los echarpes de lana, siempre que tengan abundante pelo.
- La moda italiana continúa imponiendo sus artículos de paja y ésta es utilizada con profusión para la confección no sólo de sombreros, sino también de faldas de vestir, cinturones y bolsos.
- Flores, muchas flores, como la época parece requerir en escotes y hombros.
- El algodón marcha en línea ascendente y en él se hacen los más bellos conjuntos de blusas escotadas.
- Pantalones estrechos de cuadros rojos o azules para piscinas y excursiones se han hecho imprescindibles.
- Ya en la próxima semana revelaremos los primeros detalles de la próxima temporada.
- Las correas de los relojes de sport son de cuero con una pequeña capa dorada.
- Sandalias negras, con tiras estrechas plateadas, completamente planas o con tacón corrido, son también utilizadas para noche.
- Faldas estampadas con llamante profusión. Cinturón ancho, a veces con exageración.
- Colores fuertes para la ropa interior y encajes anchos para sus bajos.
- Bolsos grandes de paja con boquillas de bambú.
- Sombreros de tul con flores de tonos tenues.
- Collares de muchos colores, haciendo juego con los pendientes.
- En lugar de chalets, picos de lana peluda, adornados de flecos.

### M. RAMIL SONEIRA

Traumatología - Ortopedia  
Reumatismo  
Gral. Mole (Senra), 24-25  
SANTIAGO

## Semblanzas femeninas

# Una joven de cincuenta años: Miss Donley, maestra modelo

ALVA (Oklahoma) (Exclusiva Press - Service - Arco) "Los jóvenes son maravillosamente aptos para la enseñanza —yo no ceso nunca de asombrarme de sus clases de enseñanza Media en esta ciudad. Miss Donley, profesora que cuenta con 30 años de experiencia, reúne en sí grandes aptitudes, tantas que ha merecido el ser seleccionada como la Profesora Nacional del Año por la importante revista femenina de los Estados Unidos "Mc Call's"

Patrocinado por el Estado en cooperación con los centros de educación del Gobierno, este premio tiene por finalidad poner de relieve el prestigio de los profesores y el de la profesión de la enseñanza. "Se cree que los eminentes profesores elegidos para recibir este honor representan a los miles y miles de excelentes profesores repartidos por toda la nación y que contribuyen de manera tan eficaz a crear el modo de vivir americano", hacen notar los empleados de la revista "Mc Call's".

La selección del ganador y de ocho finalistas se realiza partiendo de listas de personas nombradas por sugerencia de los miembros de las escuelas del Estado en todo el país, tras haber sido estudiados los informes de las mismas por un grupo de expertos y haber sido observado su trabajo durante un período de algunos meses.

Como ganadora de este premio Miss Donley fue invitada por la revista McCall's en Washington, donde fue recibida por el Presidente Eisenhower y otros miembros del Gobierno, y la Asociación Nacional de Educación ofreció una recepción en su honor.

Las matemáticas son la principal especialidad de Miss Donley, pero enseña también Oratoria y Controversia. Admitiendo que no es una profesora descendiente, ella dice: "mis alumnos piensan a menudo que soy un poco dura con ellos".

Sin embargo, la opinión unánime de sus antiguos alumnos afirma que ella es la clase de profesora que todos hubieran deseado tener. Uno de ellos, prestigioso ingeniero en la actualidad, manifiesta: "ella me proporcionó mayor base y comprensión de las matemáticas de la que reciben la mayoría de los alumnos de otras escuelas antes de ingresar en las Universidades".

Sus alumnos de Oratoria, muestran idéntico entusiasmo. Una joven antes de concurrir a un concurso nacional, regresó a casa desde el Colegio, para ser instruida por Miss Donley.

Un espíritu adelantado se sumerge constantemente en nuevas actividades y empresas. "No tolero la monotonía".

## El peinado línea "gata"

MADRID. — La línea "Gata" de peinado, seguirá predominando en el verano en el peinado femenino, ha declarado el director de la Escuela Sindical de Peluquería a un redactor de "YA".

París prepara la nueva tendencia. Refiriéndose a los "modelos de peinado de caballero", dice que son de corte, esculpido a navaja. Es útil. Menos tiempo en el corte, menos molestias. No es un patrón único, sino con respecto a la forma de cada cabeza y a la implantación del cuero cabelludo. El corte con navaja, además de ahorrar tiempo, responde a una razón de estética y permite a caballero por ejemplo, salir de la piscina sin que sea un grave problema "ordenar" su peinado, sino con pasarse simplemente el peine. — Cifra.

se explica Edna Donley, y sus alumnos están de acuerdo con ella. Sus clases pueden ser a veces difíciles pero nunca aburridas. Ella cree que 30 años de experiencia en la enseñanza deben ser 30 nuevas experiencias y no la misma repetida 30 veces.

La "joven de 50" enérgica y cuidadosamente acicalada, Miss E. D., como la llaman cariñosamente la mayor parte de los ciudadanos de Alva, cree, también que un buen profesor debe ser además una persona polifacética. Así pues, sus actividades escolares y sus servicios cívicos y sociales van estrechamente unidos.

Ha tomado parte activa en muchas sociedades profesionales y el pasado año casi todos los ciudadanos de Alva dirigieron voluntariamente la campaña que dió por resultado el que 20.000 profesores del Estado la eligieran presidente de la Asociación de Educación de Oklahoma. Ha trabajado mucho tiempo también para la Iglesia. Miss Donley ha enseñado durante los últimos ocho años a muchos de los estudiantes que asistían a las clases de la escuela dominical.

No es la juventud su único interés. Miss Donley fue presidente de un importante club femenino y ha prestado servicios valiosos como directora y funcionaria de la cámara de Comercio de la ciudad de Alva. También contribuyó durante la guerra con unas 500 horas de servicio como auxiliar de las enfermeras de la Cruz Roja, en el Hospital General de Alva.

Miss Donley, que tiene el título de licenciada en Matemáticas, procede de una familia de profesores. Su madre fue profesora así como su hermano y dos hermanas.

En un homenaje tributado a la profesora favorita de la ciudad de Alva, un padre que estudió con Miss Donley hace 20 años y se trasladó más tarde a otra ciudad, declaró: "Sólo desearía que mis dos hijos tuviesen oportunidad de ser alumnos de esta maestra extraordinaria. Estoy seguro

## Conocimientos útiles

### MASCARILLA DE CABEZA

Para cutis secos da excelente resultado una siguiente mascarilla que, deberá aplicarse en el rostro, cuello y codos, salvo los párpados superiores.

Ingredientes: Una yema de huevo; medio limón; una cucharada de miel y media cucharada de aceite de hígado de bacalao.

Preparación: la yema de huevo junto con el jugo del limón se trabaja como la salsa mayonesa, y se le añade la miel y el aceite removiéndolo continuamente hasta que quede una pasta homogénea.

Su aplicación se hace por medio de una brocha suave y comenzando por la frente.

Para que el relajamiento de los músculos sea completo conviene echarse con las piernas más altas que el cuerpo. Los ojos se enjuagan con manzanilla dulce o agua ligeramente templada.

La mascarilla debe permanecer sobre la piel de 15 a 20 minutos y, pasado este tiempo se quita con agua tibia un poco bicarbonatada.

### UN CHORRO DE VINAGRE

En el agua facilita la limpieza de los cristales.

### UNAS GOTAS DE LIMON Y SAL

Suprimen las manchas de hierro.

### J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores, 89, primer piso  
FERROL

de que si así fuese podrían enfrentarse mejor con los problemas de la vida".

MUNICH (Exclusiva D K - A. I. Arco, por H. Lehmann) Cuando en 1949 la fibra qui-

## Semana Nacional del Algodón 1959



En 1958 Italia envió cinco bellas modelos, que pasaron las creaciones de los más importantes modistos de aquel país. Aquí, a su llegada a una área

# Saber buscar el perfume

Es verdad que las mujeres tienen su perfume, según sean morenas, rubias o castañas? No, no hay perfumes que sean exclusivamente para un tipo de mujer. Aunque es cierto que algunos salen al mercado bajo el título de "especial" para la mujer morena o para la rubia.

Los perfumes que se hacen con la esencia de jazmin, por ejemplo, son creados expresamente para el tipo de mujer morena; en cambio los ligeros, suaves y fugaces son creados bajo la inspiración de una melena rubia.

En la práctica resulta muy distinto. Es muy posible que les guste a las mujeres el perfume indicado para el tipo opuesto al suyo.

La mejor norma para la elección será escoger aquel que nos gusten y nos va, sin darnos influir por su "slogan", por su popularidad o por el dependiente de la perfumería.

Ahora bien, ¿cómo elegir un perfume? Parece un problema difícil de resolver, porque a veces un perfume nos gusta en la tienda, y apenas ponemos el pie en casa, la opinión del marido o de los padres nos hace cambiar y detestarlo con todas las fuerzas. Está claro que en esta ocasión no supimos dar con "nuestro" perfume.

Hay un buen sistema para poner en práctica. Lo principal es que no tengamos encima ningún otro tipo de perfume o esencia. Una vez escogido el que más nos atrae, perfumaremos el cuello del abrigo, el pelo, etc., usando el pulverizador. Si al cabo de una hora o más continúa gustándonos tanto a nosotras como a los demás, no habrá duda.

La moda influye también en los perfumes. Hay algunos que se ponen de actualidad y otros que pasan totalmente. Sin embargo muchos de ellos gustan siempre, como son los de flores frescos y alegres, sobre todo para la primavera y el verano.

Existe una duda corriente sobre si es conveniente cambiar de perfume. Creo que esta duda se funda en el mag-

nífico poder de evocación que posee. Un perfume sirve para recordar a una persona o para vivir su presencia. Por esto, en principio, la mujer, debe ser fiel a su perfume. Y sin embargo, hay ciertos momentos en que las mujeres deben cambiar como cambian de peinado o su estilo en el vestir, ya siguiendo la moda, ya por otra causa de importancia. No se concibe un cambio total en el aspecto de una mujer sin un perfume que nazca con él.

El método mejor para perfumarse bien es emplear el pulverizador. El perfume entonces no queda establecido en un sólo lugar y su aroma queda más extendido.

Hay que perfumarse lo suficiente para que al pasar queda una leve estela de su fragancia.

Christian Dior opinaba que el hogar de toda mujer, su habitación, su armario y todas sus cosas, deben estar impregnadas de su perfume. El se-

## Cocina española

### CROQUETAS DE PATATAS

Se cuecen patatas y se hace un puré espeso, añadiendo un huevo, leche sal y un peganzoncito de manteca bien fresca. Luego, vertido sobre una fuente plana, se deja enfriar, y después de bien frío se hacen las croquetas, que se rebozan y frien como las demás. Si se quieren servir como postre se les echa por encima azúcar y canela.

### NIDOS RELLENOS

Se parte por mitad a lo ancho unos bollos de los llamados alemanes en las panaderías. Se les saca la miga y se remojan en leche las mitades. Se hace una masa como para croquetas (aunque a lo más suelta) de merluza, jamón gallina, etc., y con ella se rellenan los huecos de cada mitad. Después se rebozan por arriba con pan y huevo y se frien poco antes de servirse.

## Carta de Munich

# La seda, favorita de la alta costura

## Exposición de fotografías de moda

mica venció a la seda pura en la producción mundial, los productores, transformadores y comerciantes se unieron en la "Association Internationale de la Soie" que en un nivel nacional, existía en Francia, ya desde el año 1947. Cada dos años se celebraron con-

gresos en Lyon, París, Londres, Bruselas, Milán y Nueva York. Este año los expertos de la seda se reunieron por primera vez en territorio alemán en Munich, bajo el patrocinio del Primer Ministro Bavaro Hanns Seidel. Más de 500 personas llegaron de todas las partes del mundo.

Japón, con un 80 por ciento de la producción mundial, el mayor productor de seda natural, se limitó hasta ahora con la exportación del hilo de seda. Cuando la baja en el sector de la seda dificultó la situación del mayor artículo de exportación japonés, el país de las islas se decidió a establecer una producción nacional. Esto, a su vez, no entusiasmó en absoluto a las industrias trabajadoras de seda en Europa y los Estados Unidos. En el congreso de Munich se trató de aclarar esta cuestión vital. La seda es cara en comparación con la fibra artificial, pero su brillo mate todavía no ha sido igualado. Refresca en verano y calienta en invierno. Y todavía sigue siendo la tela favorita de la Alta Costura, va que como ningún otro tejido conserva algo de su origen antiguo oriental.

Naturalmente, la seda no quiere rendirse ante la fibra química que venció tan rápidamente en todos los continentes, sino que quiere recuperar el terreno perdido. La Asociación de la Seda intenta abolir el impuesto especial de lujo de varios países para reducir eventualmente el precio de venta. Desde 1956, la denominación "seda" debe aplicarse solamente para la seda natural. Mediante experimentos científicos se desea adaptar la fibra de seda a las normas más modernas industriales. La propaganda por la seda, ocupa gran parte del programa de la "Association Internationale de la Soie". También los congresos deben tratar de llamar la atención del público a este género precioso.

Este año, la Asociación organizó para el congreso en Alemania un concurso por el "más bello escaparate de sedas". 50 premios de un valor total DM 25.000 fueron distribuidos dentro del margen del congreso de Munich. Como la seda es también una cuestión de moda, el congreso de Munich organizó por primera vez también una exposición de casi 400 fotos de moda. Cerca de cincuenta conocidos fotógrafos de moda, desde Japón hasta España, desde Argentina hasta Holanda, exhibieron sus mejores fotos. Esta exposición muestra lo internacional que es la moda y también la propaganda para ella. A casi todas las fotos era común la postura extraña de las piernas con los pies hacia fuera, las miradas hacia la lejanía o por las posiciones más raras de los brazos. Sólo pocas veces se vio una aparente "instantánea de moda" y pudo observar hasta qué grado el arreglo de las figuras se ha convertido en la acción principal. París enseñó, por ejemplo, un vestido coctail en medio de rocalla de una cumbria solitaria. Tal vez, la moda necesita una fachada caprichosa, extravagante hasta decadente para atraer la mirada del público.

## Siete pensamientos para la semana

El hombre más feliz es el que cree serlo. — (Cameron)  
La vida conyugal es una barca que lleva dos personas por un mar tormentoso; si uno de los dos hace algún movimiento brusco, la barca se hunde. — (León Tolstói)  
La mentira es justa, cuando por hacer bien, la verdad se oculta. — (Proverbio castellano)  
Es natural condición de las mujeres desear a quien las quiere y amar a quien las aborrece. — (Cervantes)  
Nada se parece tanto al orgullo como el desaliento. — (Mariano Aguilar)  
Sólo es pobre aquel que desea más.  
El pudor en las mujeres es la más rica de sus dotes. — (Platón)

### PARA TEMPORADA VERANO Y FIESTAS

## en LA PILARICA (La Reina del Vestir)

A tono con las circunstancias y el bien vestir de todos, esta Casa ofrece para TEMPORADA VERANO Y FIESTAS los surtidos más completos y bien elegidos en Trajes modernos, Americanas, Pantalones, Jerseys, Camisas y otras muchas prendas de vestir, con sus precios únicos, siempre por bajo de todas las competencias.

### VISITANDONOS QUEDARA CONVENCIDO

CANALEJAS, 54

FERROL

# deportes

### Dos de los más famosos futbolistas del mundo, en España

## DIDI: "Todos los jugadores deseamos pertenecer al Real Madrid"

## PELE: "El futbol español es más elegante, genial y eficaz que el brasileño"

MADRID (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Meicon, Jr.).—Dos de los mejores futbolistas del mundo, los dos interiores de la selección brasileña que obtuvo últimamente en Suecia el título mundial, los dos famosos morenos Didi y Pelé han estado en España—continúan todavía— durante bastantes días. La actualidad, la misma que acerto dando como hecha la definitiva marcha de Raymond Kopa del Real Madrid, asegura también que Didi y Pelé, los dos hombres que en Suecia tanto ayudaron a triunfar al hoy atlético madrileño Vavá, serán más pronto o más tarde jugadores del equipo campeón de Europa. Con Didi y Pelé, hombres del día, he hablado, por tanto, deseoso e ilusionado, pese a tanta entrevista concedida ya por ellos en los últimos días, a sacarles alguna declaración sensacional.

Didi es un enamorado del Viejo Continente. Un rendido enamorado. Desde que estuvo en Suecia el verano pasado, sueña con jugar y vivir en Europa. Conquistado por el Brasil el título mundial, Didi rogó a los directivos de su club brasileño, el Botafogo, que le autorizasen a fichar por un club europeo, preferentemente español y más preferentemente todavía, madrileño y, a ser posible, que vistiese colorón y camiseta blancos. Cuando el Botafogo llegó hace mes y medio a Europa, un directivo del club brasileño telefonó rápidamente al domicilio social del Real Madrid para decir:

### TELEFONAZO Y CONDICIONES

—Didi desea cambiar impresiones con ustedes cuando lleguemos a Madrid. Haga en el favor de hacernos conocer sus condiciones para realizar el traspaso.

Pocos días después, el cambio de impresiones se celebró. Sin embargo, en principio no se llegó a un acuerdo definitivo, aunque simplemente por la pequeña diferencia de medio millón de pesetas.

En una nueva entrevista que está a punto de celebrarse, es fácil que el acuerdo sea anunciado ya oficialmente.

Didi viste un traje azul muy refinado al que él y sus compañeros llevaron en el último Campeonato del mundo, cuando me diría a él para repararle me conceda la entrevista deseada. Muy simpático y sonriente, Didi es un buen conversador. Que no viene demasiado respuerto. Que demuestra rapidez de reflexos y habilidad en sus contestas.

—¿Cuál es su edad, Didi?  
29 AÑOS Y OTROS DOS POR DELANTE

—Tengo justamente 29 años.

—¿Cuántos le quedan de fútbol?

—La Copa del Mundo queda ya atrás y en Brasil están surgiendo grandes jugadores. Temo que pronto dejen de considerarme imprescindible. Sin embargo creo que todavía me quedan dos años muy buenos para jugar al fútbol en las mejores condiciones físicas.

—¿Cómo le gustaría aprovechar esos dos años?

—Siendo traspasado al Real Madrid.

—¿Por qué al Real Madrid?

Se sorprende realmente cuando le hago tal pregunta, como si le pareciera toda una monstruosidad el simple hecho de hacerla. Me mira luego como se mira a un pez de

profundidad en un "acuario", y contesta al fin, seguramente tras la única pausa tomada en su conversación.

—Yo considero que todos los jugadores del mundo sueñan con poder jugar en el Real Madrid. En Brasil, además, yo cobro por año la tercera parte o la cuarta de lo que ganaría aquí, en el Real Madrid. Por otra parte, es tan grandiosa la fama del Real Madrid... parece soñar durante unos segundos.

—¿Confía usted en llegar a jugar efectivamente en el equipo blanco español?

### DIDI JUGARA EN LA JIRA MADRIDISTA

—Tengo muchas esperanzas, ya le digo. De momento, me han solicitado para jugar en el club madrileño en su próxima gira por América.

—¿Ha aceptado?

—Desde luego —sonríe— blanca en el rostro moreno de Didi—; y encantado —concluye.

—No teme el fracaso en esa gira? ¿Se amoldaría al estilo madrileño?

—No le puedo temer al fracaso a estas alturas. Creo que me amoldaré rápidamente al juego del Real Madrid. Porque es un equipo lleno de figuras. Y al lado de gente de clase todo tiene que salir siempre bien.

Didi no me dijo más. No era necesario. Está claro que sueña con jugar en el Real Madrid. Y parece que está a punto de conseguirlo. Tal vez la gira sea la que decida en definitiva.

—\* \* \* Pelé es mucho más joven que Didi. Sin embargo, me da la impresión de que éste es bastante más expansivo, más sencillo, más natural que el benjamín del equipo brasileño. Pelé, superafamoso en todo el mundo a estas alturas, es de esas personas que saben que valen. Y tiene genio, bastante, además. En algunas ocasiones, dicho genio —temperamento— le beneficia. En otras, en cambio, ese —mal genio— le perjudica.

Durante tantos días en España, actuando casi diariamente, Pelé ha conversado con muchos periodistas. Es difícil sacarle nada nuevo, sobre todo cuando tan difícil es acercarse a él. Unas veces se encuentra durmiendo; otras, jugando a las cartas; alguna que otra, comiendo, pensando, reposando simplemente, sin dormir... Hablar con Pelé es más difícil que hacerlo con el elefante del Retiro. Y perdóneme la comparación. Tan absurda.

—Sin embargo, se habla, claro está.

### PARA DESCUBRIR EL MUNDO

—Para descubrir el mundo. Estoy deseoso de llegar a conocerlo bien.

—¿Jugará usted pronto en el Real Madrid? —una pregunta mil veces hecha, y, sin embargo, todavía de actualidad.

—Si fuese posible, ahora mismo firmaría. Y, como he dicho ya varias veces, hasta me nacionalizaría español. Por desgracia, eso es imposible, de momento —creo advertir seriedad en su rostro.

—¿Por qué?

—Porque, desgraciadamente, por ahora me debo al servicio militar, al Santos y a mi familia.

—¿Cuándo termina su servicio militar?

—En octubre próximo, pero hasta diciembre o enero no será seguramente desmovilizado.

—¿Cuáles son sus obligaciones durante la "mili"? —duo bastante de que Pelé se vea muy apurado con su servicio militar, constantemente de gira por el mundo.

### "MILI" Y OBLIGACIONES

—Pertenezco al Regimiento de Artillería Costera número 6. En realidad, me dan muchas facilidades por mi condición de futbolista por lo que varios meses los he librado ya jugando fuera de Brasil, pero, pese a todo, por llamarle Pelé precisamente, debo cumplir como el que más, pues mis jefes me exigen mucho.

—¿Se amolda usted pronto al fútbol español? —le hago, de pronto, variando de tema, la misma pregunta que a Didi.

—Si porque existe escasa diferencia entre el fútbol de Brasil y el de España. Incluso considero al fútbol español más elegante, más genial, más inspirado y, sobre todo, más práctico.

—¿Son partidos también los ambientes, los campos?

—Muchísimo. Al menos en Madrid es el público tan entendido y amante del buen fútbol como en Brasil. Los campos "intervienen" igual aquí que allá.

—En el Real Madrid, ¿en tuar?

—En cualquiera de la triplera central, pero siempre que me hayan actuado en que puesto le gustaria apuntar.

—¿Por qué?

### GOLEADOR NETO

—Porque, ante todo, soy un goleador neto. Esta temporada, por ejemplo, he marcado 62 goles en 33 encuentros. A un equipo que se llama el "6 de Noviembre" le colé —ahora con su sponsor graciosa si es simpático Pelé, olvidaba su categoría de "mejor jugador del mundo"— media docena.

Para concluir, añadiré por mi cuenta algunas curiosidades

finales, que Pelé cobra actualmente en el Santos, por mes, algo así como 40.000 pesetas. Casi todo ese dinero se lo manda puntualmente a sus padres, que tienen cuatro hijos más y que viven en un pueblito llamado Baurá, a dos horas de avión de Santos, donde habita el jugador. Pelé vive de pensión en Santos junto con el otro chaval del equipo, Coutinho. Porque, aunque el Gobierno brasileño le prometió, como a sus demás compañeros de Suecia, una casa por la conquista del título, esa casa no ha llegado todavía.

Didi y Pelé, en España, son hombres de actualidad. Ellos y el Real Madrid han hablado mucho a estas alturas pero todavía tendrán que hacerlo en más ocasiones. Esperemos.

### En Bogotá se agotaron las localidades para el Real Madrid-Millonarios

BOGOTÁ 4.— Han sido agotadas las entradas para el partido que el domingo disputarán el Real Madrid y "Millonarios" a pesar de que los precios han sido elevados en tres y cuatro veces su valor ordinario.

El equipo español cobra por un solo partido la cifra de 240.000 pesos colombianos (30.000 dólares) Afil.

### EN MEXICO PROSIGUEN LAS GESTIONES

MEXICO 4.— Continúan las negociaciones para que pueda ser presentado en esta capital el equipo de fútbol del Real Madrid, que jugará también en Monterrey contra equipos locales.

De llegarse a un acuerdo, el Real Madrid actuará durante la "Semana de España" que comienza el día 6.— Afil.

### El nuevo campeón Johansson salió para Suecia

NUUEVA YORK 4.—Ha salido para Suecia el campeón mundial de boxeo de los grandes pesos, Ingemar Johansson.

Antes de partir señaló la posibilidad de que adquiriera la ciudadanía norteamericana pero indicó que de momento no hay nada definitivo.—Afil.

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

## Delegación del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil El Ferrol del Cauçillo

### ANTE LA PROXIMA TEMPORADA

Comenzando ya, esta Delegación, los preparativos para la próxima temporada 1959-60, y habiendo llegado a conocimiento de la misma que varios equipos de Ferrol y la Ria, tanto juveniles como modestos, quieren reaparecer unos, y participar por primera vez otras de reciente creación, en las competiciones de carácter oficial, se cita, por medio de la presente, a los representantes de las mismas para una reunión que tendrá lugar el próximo martes, día 7, de julio, a las ocho de la tarde en el local de esta Delegación, sito en el Club Ferrol (General Franco, 64-1.º) para ultimar detalles de los que ya participaron en la pasada temporada, quienes actuarán en la próxima, y hacer a vista de ello, los calendarios de la competición.

### COMITE DE COMPETICION

Este Comité en su reunión del día 30 del pasado mes, ha tomado los siguientes acuerdos: Encuentro Galicia Caranza-Galicia: Doble amonestación al Club Galiano por presentarse en el terreno de juego con sólo diez jugadores y ser reincidente. Imponer multa de 10 pesetas al Galicia de Caranza por presentarse en el terreno de juego con diez minutos de retraso y ser reincidente.

Arbitros: Retener los derechos de arbitraje y amonestar a un árbitro por presentarse en el terreno de juego con diez minutos de retraso, no redactar acta del encuentro y no dar conocimiento de las incidencias del mismo.

Arbitros: Retener los derechos de arbitraje y amonestar a un árbitro por presentarse en el terreno de juego con diez minutos de retraso, no redactar acta del encuentro y no dar conocimiento de las incidencias del mismo.

## Exito indiscutible de R. O. A. en el V Campeonato de Castilla Campeón, subcampeón y 3.º clasificado usuarios de la marca

Por fin se ha dado a la luz pública la clasificación oficial de este V CAMPEONATO DE CASTILLA de regularidad discutidísimo por pilotos y monturas, como de indiscutible éxito para el equipo R. O. A. con Manuel Bravo campeón, que duplica en puntos obtenidos a su inmediato seguidor "Colinegro", también del equipo R. O. A. Esta marca que en años sucesivos había venido obteniendo el título de Subcampeón, ha culminado en esta edición todas las aperturas que podían forjarse de clasificación en las personas de Manuel Bravo, Campeón, con 29 puntos; "Colinegro", Subcampeón con 15 y Alvaro Urgoiti, 3.º con 13.

Es un éxito deportivo que nos congratula por cuanto las motocicletas que han hecho posible el triunfo son de producción totalmente nacional.

## Ayer, día de descanso en la Vuelta Ciclista a Francia Los españoles tienen grandes reservas físicas y elevada moral

BAYONA 4.— Los ciento once supervivientes de la Vuelta Ciclista a Francia han disfrutado hoy de su primer bien merecido día de descanso en esta ciudad para reponer fuerzas para las etapas pirenaicas que se avecinan y que se iniciarán mañana, en la que se tendrá que escalar el Tourmalet para el Gran Premio de la Montaña.

Los corredores "grimperus" tales como Gaul y Bahamontes han logrado hasta ahora un gran éxito, ya que al comenzar las etapas montañosas que les favorecen no se encuentran con el retraso que antes de comenzar la Vuelta habrían pensado sacarles los especialistas del llano. El equipo español según su director técnico Langarica, ha logrado un éxito sin precedentes en el historial de la

Vuelta tal como llegar al pie de las etapas montañosas con todos sus componentes con grandes reservas físicas y elevada moral.—Afil.

### Suspendida la retransmisión del paso de los corredores por el Tourmalet

PARIS 4.— Ha sido suspendida la retransmisión del paso de los corredores de la Vuelta Ciclista a Francia, por el Tourmalet, en la etapa de mañana, como consecuencia de la huelga decretada por los técnicos de la televisión y la radio francesas.

Sin embargo, el lunes volverán a ser transmitidas las incidencias de la etapa de ese día, en la que los participantes tienen que escalar el Col d'Aspin, y el de Sta Gaudens.—Afil.

### Mourelo firmo contrato por el C. Ferrol

Ayer, en la Secretaría del Club Ferrol, nos fue confirmada la noticia del fichaje de Mourelo por el Club verde.

El fichaje del ex deportista comprende dos temporadas, y ha sido acogido con verdadera satisfacción por la afición departamental.

Se espera que a principios de la próxima semana se resuelva definitivamente las gestiones que la Directiva mantiene cerca de otros jugadores.

El fichaje de Mourelo supone un importante logro en el deseo de formar un buen equipo para la próxima temporada liguera.

### Anúnciese en EL CORREO GALLEGO Esta tarde la Selección B de España se enfrentará al equipo nacional turco

SAN SEBASTIAN.— Han llegado los componentes del equipo nacional turco de fútbol que hoy por la tarde se enfrentarán al nacional B de España en el campo de Atocha. Proceden de Biarritz o donde llegaron en avión de Francfort.

La expedición viene presidida por el señor Fakki Yeter y por el delegado oficial de la Dirección General de Educación Física de Turquía, señor Jonan Akin, y está constituida por cuatro directivos incluido el médico, 16 jugadores y cuatro periodistas.

El entrenador titular señor Molinar no ha podido desplazarse y por lo tanto, le sucederá en el cargo para esta jornada el directivo y antiguo jugador, señor Erdem.

En el hotel donde se hospedan, apenas llegados, fueron saludados por directivos de la Federación Española de Fútbol. Para mediodía está prevista una recepción en el Ayuntamiento en honor de los dos equipos, pero ha sido suspendida por deseso de los jugadores turcos que se hallaban muy cansados del viaje.

El equipo B de España, que se encuentra desde ayer en Fuenterrabía, ha venido a San Sebastián para realizar un ligero entrenamiento y regresó poco después de las doce al lugar de concentración. Heleño Herrera, salvo contin-

LA BICICLETA española de calidad

Honorino Méndez SANTIAGO

**MANUEL SUAREZ SERANTES**  
 PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES  
 CUMPLIMIENTO DE EXHORTOS  
 Puente Pedriña, D.º 2º Teléfono, 2326 Apartado, 118  
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Coches plegables**  
 CONTADO PLAZOS  
**CASA SIGMA-Sagasta 14-Ferrol**

# Información nacional

## Premios del Instituto Social de la Marina Para viudas de pescadores

MADRID, 4.—Por generosa donación del Ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, el Instituto Social de la Marina entregará con ocasión de las fiestas de San Fermín de los navarros, dos premios en metálico a las viudas de pescadores que habiendo fallecido en accidentes de mar, en el transcurso del presente año tuviesen a su cargo mayor número de hijos menores de dieciocho años.

Dichos premios en la cuantía de 13 mil y 12 mil pesetas respectivamente, han correspondido a Bárbara Carrillo Escamez, con residencia en Isla Cristina (Huelva), viuda del pescador Juan Bernárdez Hernández, con diez hijos a su cargo, la mayor de quince años y el otro premio a la viuda María del Rosario Santana González, en Santa Cruz de Tenerife, viuda del pescador Pedro Fuentes Marqués, con ocho hijos, siendo el mayor de dieciséis años.

El Instituto se propone so-

## Capítulo de sucesos

### Joven muerta, al tratar de conducir una motocicleta

MALAGA, 4.— En el paseo de Martiricos ha ocurrido un accidente que ha costado la vida a la joven de 23 años, Adela González Claros. Esta, al parecer, pidió a su prometido que la dejara la motocicleta, para aprender a conducir, sobre el vehículo intentó ponerlo en marcha y al arrancar recibió un golpe en el pecho con el manillar y cayó al suelo sin sentido. Traslada rápidamente al Hospital Civil falleció a los pocos momentos.—Cifra.

UN MUSICO MUERTO AL CHOCAR EN OMNIBUS EN QUE VIAJABA LA BANDA MUNICIPAL DE TORTOSA

TORTOSA, 4.— El Gobernador civil de la provincia ha comunicado a última hora de la tarde de hoy al alcalde de esta ciudad que en Puerto Orleans, cerca de País, uno de los autocares en que viajaban parte de los profesores de la Banda Municipal de Tortosa, se produjo un accidente que ocasionó la muerte de uno de los músicos.

El accidente se produjo cuando intentaba adelantarse a un camión. De los diez ocupantes del coche de viajeros, nueve sufrieron heridas sin importancia y el otro, Miguel Gil Sáiz, lesiones de pronóstico reservado.—Cifra.

Tortosa, que se dirigían a Dee (Bélgica) para tomar parte en el Concurso Internacional de Bandas de Música, chocó violentamente con un automóvil. Resultó muerto el músico de la Banda de Tortosa, don José Curto Aleixandre. Herido grave uno de los acompañantes, don Tomás Casilla y también de gravedad el conductor del autocar señor Gorbil.

A causa de esta desgracia, los componentes de la Banda Municipal de Tortosa y sus acompañantes decidieron regresar a esta ciudad, dejando de tomar parte en el citado certamen musical de carácter internacional.—Cifra.

### UN COCHE DE VIAJEROS DIO TRES VUELTAS DE CAMPANA

CUENCA, 4.— En la carretera de Alcázar de San Juan-Cuenca, en las proximidades del pueblo de Villar de Olalla, el coche de viajeros matrícula CU-970 que hace el servicio entre Cuenca y Foveada sufrió una aparatosa caída, dando tres vueltas de campana.

El accidente se produjo cuando intentaba adelantarse a un camión. De los diez ocupantes del coche de viajeros, nueve sufrieron heridas sin importancia y el otro, Miguel Gil Sáiz, lesiones de pronóstico reservado.—Cifra.

### VARIAS EXPLOSIONES PRODUCIERON UN INCENDIO EN UNOS LABORATORIOS MADRILEÑOS

MADRID, 4.— Sobre las once de la noche se produjo una explosión en el edificio número 54 del Paseo del Pintor Rosales, donde se hallan establecidos los laboratorios Arroyo, dedicados a la copia y realización de películas. Después dos explosiones más.

El incendio, dada la gran combustibilidad de celuloide adquirió grandes proporciones y se derrumbaron varios tabiques. Los daños afectaron a la segunda planta y a los muros de carga del inmueble. Los bomberos que acudieron inmediatamente al mando del jefe de zona de guardia, señor Pingarro, tras cerca de dos horas de trabajos, consiguieron dominar el fuego y extinguirlo. A la una de la madrugada los bomberos tomaron medidas para apagar las partes dañadas con el fin de que no se produzcan desplomes. No hubo desgracias personales. El edificio, que consta de dos plantas, quedó muy dañado.

Al lugar del suceso acudieron el Juzgado de guardia y el comisario segundo jefe del departamento de Orden Público, señor Castillo.—Cifra.

## El P. Darío Cabanelas vocal del Patronato de la Alhambra

### TAMBIEN LE HA SIDO CONCEBIDA UNA BECA "JUAN MARCH" PARA AYUDA A LA INVESTIGACION

Creado el Patronato de la Alhambra y Palacio de Carlos V, de Granada, por Decreto de 23 de diciembre de 1944, y elevado de cinco a diez el número de vocales de libre designación del Ministerio de Educación Nacional por Decreto de Su Excelencia el Jefe del Estado de 29 de abril de 1959, previa deliberación del Consejo de Ministros el día 17 de dicho mes, el Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional, a propuesta del Ilmo. Sr. Director General de Bellas Artes, ha tenido a bien designar al P. Darío Cabanelas, catedrático de Arabe en la Universidad de Granada y Rector del Colegio Mayor Universitario de San Bartolomé y Santiago, para el cargo de vocal de dicho Patronato, con fecha 2 de junio de 1959.

Asimismo, con fecha 4 de junio del presente año, la Secretaría de la fundación "Juan March" daba a conocer la adjudicación de una beca de 50.000 pesetas, para ayuda a la investigación, al P. Darío Cabanelas, a propuesta del Jurado Calificador de las Memorias incluidas en el Grupo "Clasificación Sagradas, Filosóficas e Históricas". El trabajo para el que se le concede dicha pensión lleva por título: "Relaciones del Sultán de Marruecos Ahmad al-Mansur con Felipe II". Edición, traducción y estudio de un epistolario árabe inédito. Este trabajo habrá de presentarse definitivamente ultimado a la Fundación "Juan March" antes del 1 de julio de 1960.

El P. Darío Cabanelas pertenece a la Provincia Franciscana de Santiago de Compostela. Es natural de Trasalva (Orense), en donde nació el 20 de diciembre de 1916. Cursó su carrera en la Universidad Central.

## Aeropuerto de Labacolla

### MOVIMIENTO DE AVIONES AYER

Iberia: Servicio de la mañana. Llegada de Madrid a las 12,20 con 20 pasajeros. Salida a las 12,35 con 11.

Servicio de la tarde. Llegada a las 5,40 con 20 pasajeros. Salida para Madrid a las 6,10 con 2.

PREVISTOS PARA HOY

Iberia: Primer servicio. Llegada de Madrid a las 12,05. Salida a las 12,35.

Segundo servicio. Llegada a las 5,30. Salida para Madrid a las 6.

PREVISTOS PARA MAÑANA

Iberia: Primer servicio. Llegada a las 12,05. Salida para Madrid a las 12,35.

Segundo servicio. Llegada de Madrid a las 5,30. Salida a las 6.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

*¡Dígela mejor... bebiendo!*



**SOSAS**

EXQUISITA AGUA DE MESA

Bañerías. VERIN • Telef. 2444 VIGO

## Estudiantes de los más diversos países asisten a los Cursos de Verano de la Universidad de Santiago

VIENE DE QUINTA PAGINA. se en importancia a Roma. Por su historia y por sus monumentos.

Hay en esa documentación, prueba específica de la asimilación del idioma español, otro juicio que abarca a Galicia. Y este corresponde al alemán, Lothar Schumann, que dice: "Todo el paisaje de Galicia es frondoso y bello, sobre todo los pueblos de las Rías Bajas, entre ellos Marin, Finisterre y el ideal pueblecito de La Toja. Galicia, en una palabra, es un verdadero paraíso. Me llamó mucho la atención ver por las carreteras las personas montadas en burros y caballos. Creo que España tiene en Galicia, una región ideal para el turismo."

Según el profesor Otero Tuñez, en lo que conoce de la historia de estos Cursos, el mayor porcentaje de alumnos lo proporciona Francia. Y teniendo en cuenta esta afluencia de alumnos en el presente se continúa el estudio de la cultura medieval, recordando la época cumbre de Compostela cuando fué eje de Europa a través de

los Caminos de las peregrinaciones.

Extraña a los alumnos franceses el cambio de costumbres, reflejado en el horario, de las comidas. Así por ejemplo, un alumno de aquella nacionalidad, ha manifestado, por escrito, en uno de sus ejercicios: "Es una barbaridad este horario de dar el almuerzo a las dos y media y la cena a las diez de la noche! Porque en París, se come a las doce y media y se cena a las siete. Y el alumno, escribió aun más. "Ahora, al regresar a París, implantaré doble ración alimenticia, y será feliz como lo son los españoles, porque no cabe duda, el ser gastronómico, es tener también una participación con el disfrute de la felicidad. Así se explica, que en España, haya tanto humor."

Los primeros cursos de Verano, en España, se implantaron en Madrid; correspondiendo esta primicia, al Centro de Estudios Históricos. Luego la ciudad que lo siguió en estas manifestaciones, fué la de Santander, con su Uni-

versidad Internacional de Verano.

Pero son muy antiguos los Cursos de Verano en Burgos, que organizan las Universidades francesas, y parece ser, no está seguro el profesor Moreno Baez, que si no cumplió las Bodas de Oro, lo conmemorará muy pronto.

El primer Curso de Verano en Madrid, completamos la anterior referencia, fué el año de 1921 y en uno de los Cursos, en 1931, participó como conferenciante el señor Moreno Baez.

En la proximidad de las Fiestas del Apóstol, un alumno del Curso de Verano en Santiago, de nacionalidad sueca Y. Woellwarth, escribió "Estoy muy contento que las fiestas ocurran durante el Curso. Los fuegos artificiales eran las mejores que he mirado. La procesión, también resulta impresionante (se refiere a la del Patronato), y vale la pena verla."

La lección inaugural de este Curso, tendrá lugar el día 13 en el Salón Artesonado de Fonseca, a las siete de la tarde. Estará a cargo de don José Camón Aznar, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central, que versará sobre "Nueva ordenación del prerrománico español."

La de clausura estará a cargo del Vicerrector de la Universidad Central e ilustre gallego, don Francisco Javier Sánchez Cantón, sobre "Saberes y artes en las Cantigas de Alfonso X el Sabio".

El programa del curso, en lecciones y conferencias, es amplia. Justifica una vez más el prestigio de que goza y por haber sido magníficamente preparado, plácemes merecen sus preparadores.

Suscríbase a LA NOCHE

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de La Coruña

### Precios del pan en la provincia

En cumplimiento de lo dispuesto por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en Circular num. 10/58 (B. O. del Estado num. 197 y 201 de fechas 18 y 22 de agosto último, respectivamente), por la que se regía la campaña cerealista 1958-59, a continuación y para general conocimiento se da cuenta de los precios y pesos del pan que están en vigor.

Los precios máximos a que podrán venderse las piezas de flama o miga blanda, elaborados con harinas de trigo exclusivamente de las condiciones especificadas en el artículo de la citada Circular, serán los siguientes:

### FORMATOS OBLIGATORIOS

800 gramos... 515 pesetas  
400 gramos... 295 Id.  
200 gramos... 155 Id.  
Estos precios y pesos del pan,

los industriales del ramo, tendrán obligación de facilitarlos en todo momento, independientemente de otras clases que puedan expender en su establecimiento.

También está autorizada por la Circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes 10/58, la fabricación de pan con mezcla de grasa, azúcar, leche, etc., el cual podrá ser vendido a los precios que a continuación se señalan:

1.000 gramos... 800 pesetas  
500 gramos... 425 Id.  
350 gramos... 300 Id.  
250 gramos... 215 Id.  
150 gramos... 130 Id.  
120 gramos... 110 Id.  
100 gramos... 95 Id.  
80 gramos... 60 Id.

Los anteriores precios son rigurosamente pesos exactos, y en caso de que en cualquier panadería no hubiese pan de FORMATO OBLIGATORIO, el panadero tiene la obligación de facilitar al comprador el peso equivalente en piezas de que disponga, al mismo precio del tamaño solicitado.

Se advierte igualmente al público que en caso de no ser aten-

didado en su reclamación, puede formular la oportuna queja a la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, Fiscalía de tasas o cualquier agente de la autoridad.

La Coruña, a 2 de julio de 1959  
EL GOBERNADOR CIVIL-DELEGADO ACCTAL.— Diego Delicado Marañón.



**MOsqVERA**

PREGUNTOIRO. 21-TELEFONO 1127

Recuerde este nombre antes de hacer su compra ¡Ahorra dinero!

Vea su exposición de artículos varios

## Hornos Eléctricos para Acero:

A. E. G. Ibérica de Electricidad, S. A. acaba de publicar un interesante número extraordinario de su acreditada Revista "A E G Ibérica al día", con ocasión de aproximarse al centenario de unidades los suministros e instalaciones de hornos eléctricos de arco para producir acero efectuados en España.

En este número extraordinario se describe lo realizado en España y también el desarrollo durante el último lustro —tanto en nuestro país como en el extranjero— que ha sido múltiple e importante, no sólo para la mejora de calidad del acero, sino también para reducir en gran escala los gastos de explotación, mejorando consumos de energía y de revestimiento, el factor de potencia o sea el (cos), reduciendo también los gastos por mano de obra, etc. Todo ello se obtiene por un lado al aumentar las capacidades del horno y por otro, al modernizarlos con cubas gratorias nuevos sistemas para regulación automática de electrodos por amplificador magnético o regulación magneto-hidráulica, regulación de tensión secundaria en carga, y otras innovaciones.

Los diversos trabajos que figuran en el número 15 de "A E G Ibérica al día" están ilustrados con más de un centenar de gráficos, dibujos y fotografías y constituyen una valiosa información muy documentada para la industria siderometalúrgica del país

LA SENORITA

**Estrella Ortega Pérez**

Falleció ayer, en Santiago, confortada con los Auxilios Espirituales

R. I. P.

SUS ALBACEAS TESTAMENTARIAS,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a la conducción del cadáver hoy, domingo, día 5, a las doce y cuarto de la mañana, al cementerio de Santo Domingo, así como al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, lunes, 6, a las once horas, en la iglesia parroquial de Santa María del Camino, por cuyo favor anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Ruedas, 8-1.<sup>o</sup>

Santiago de Compostela, 5 de Julio de 1959

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**D. José Rodríguez Somoza**

Profesor que fué de la Banda Municipal de Santiago Falleció el día 3 de julio de 1958, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Todas las misas que se celebren mañana, lunes, día 6, y el miércoles, día 8, en la iglesia de los Padres Jesuitas (San Agustín), así como la misa que se dirá el día 6, a las siete y media de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

SUS hijos y nietos ruegan una oración y la asistencia a alguna de dichas misas, por cuyos favores anticipan gracias.

Santiago, 5 de Julio de 1959.

El señor

**Don Manuel Iñarra Ruiz**

Presidente de la Junta de Obras y servicios del Puerto

Falleció el día 26 de junio de 1959, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

La Junta de Obras del Puerto y Empleados de la misma RUEGAN le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a los funerales, que por su eterno descanso, se celebrarán el próximo martes día 7, a las diez y media de la mañana, en la parroquial del Socorro, favor por el que anticipan gracias.

El Ferrol del Caudillo, 5 de julio de 1959

PELO FUERTE y abundante



Si nota que se le cae o que la caspa lo invade, deberá usar Lo seguida la

**LOCION AZUFRE VERI**

Da un extraordinario vigor a las raíces y evita que se formen caspa. Es un tónico admirable para la vida de los cabellos.

¡Empiece hoy mismo, antes que sea tarde!

TIENE GARANTIA FARMACEUTICA

EL SEÑOR

**Don Manuel Rocha Rodríguez**

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Manuel y Pilar (ausente); hermanos, Teresa, Francisco (ausente), José Manuel (ausente); nietos, José María (ausente) y José Luis; cuñadas, sobrinas y demás familia.

RUEGAN a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Boissac, acto que tendrá lugar hoy, a la una, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Vista Alegre, 14.

Santiago, 5 de julio de 1959.

SEGUROS FINISTERRE S. A.

# Información regional

## La Coruña, al día

### Un vecino de Cambre, electrocutado, al colocar un cable eléctrico en un porta lámparas

### Dinero recuperado

LA CORUÑA, 4. (Por teléfono de nuestra Delegación). Juan Paz Otero, de 28 años, soltero, vecino de Cambre, cuando trataba de colocar un cable eléctrico en un porta lámparas, para dar corriente a un aparato de radio que había adquirido, recibió una descarga eléctrica y murió

instantáneamente. Le fué practicada la autopsia y recibió sepultura en el cementerio de San Ciprián de Brives. HALLADO EL DINERO SACUDIDO POR UNA MANTA Por inspectores del Cuerpo de Policía fué detenida Josefa Falcón Marcote, vecina de la calle Carballo, número 14,

en poder de la cual se hallaron las 7.500 pesetas que había arrojado por la ventana la esposa de José Manzano Escudero. Josefa Falcón confesó que a mediodía del viernes había encontrado en la calle tres paquetes de billetes, los cuales recogió y se llevó para casa, esperando alguna noticia que le aclarase el suceso. Entrada por la Radio, ella contaba personalmente esta mañana en la Comisaría, pero antes fué conducida a la Comisaría por los agentes. Se recuperó el dinero en su totalidad.

### CICLISTA HERIDO

A las siete de la tarde, en el kilómetro 4 de la carretera de La Coruña a Carballo, se registró un accidente de que resultó gravemente herido Jesús Aldao Rama, de 46 años, el cual iba montado en una bicicleta, y se estrelló contra el camión matrícula C-6338, que se dirigía hacia Laracha. Iba conducido por Antonio García García, de 25 años, vecino de Arteijo. Trasladado el herido con urgencia a la Residencia sanatorial "Juan Canalejo" fué atendido de las siguientes lesiones: fractura abierta de fémur y de pierna derecha; fractura de radio izquierdo; erosiones y contusiones en la cara y otras varias en la cabeza; intensa conmoción cerebral.

### TOMA DE POSESION DEL CORONEL JEFE DE SANIDAD

Ha tomado posesión de su cargo como coronel médico-jefe de Sanidad de la VIII Región Militar, don Antonio Peñaranda y Flores de Sierra, quien anteriormente nos lo comunica en afectuosa salud. Desempeñó al señor Peñaranda y Flores de Sierra exitos en su nuevo e importante cargo, al propio tiempo que nos ofrecemos en todo aquello que redunde en beneficio del Cuerpo a que pertenece.

## FERROL AL DIA

### AMONESTACIONES

Hoy, en los templos que se expresan, se leerán las siguientes amonestaciones:

San Julián. — Las terceras de Manuel Gayón Navarrete, con María Luisa Vila Portela; Baldo-mero Rodríguez Martínez, con María Fernández Santalla; Carlos Espansandín García, con María del Carmen Fernández Sa-rrío; Juan José Sanja Panti, con María de los Angeles Caruncho Varela.

Las segundas de Eduardo Fontela Barros, con Pilar Orro González.

Carmen. — Las primeras de Pedro Rodríguez Rodríguez, con María Teresa Sanjurjo Duplo; Enrique López Pérez, con Laureana Esther Gómez Fidalgo.

Las terceras de Cecilio Morales Sanmartín, con Mercedes Santos Díaz.

### Cortes traje caballero

Calidades primera Inmenso surtido

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

### SERVICIO DE GUARDIA

Farmacías. — Don Demetrio Casares Fontela, Canalejas, 116; y don Juan Luis Pita Romero, Avenida del Generalísimo, 105.

### HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados un Carnet de Identidad a nombre de don Francisco Merlán, y varias llaves y un sobre con cierta cantidad de dinero.

### LAS FIESTAS LOCALES

La Comisión de Fiestas ha confirmado ya que los días 4 y 5 de agosto actuará en nuestra ciudad la compañía lírica de Lola Rodríguez de Aragón, que pondrá en escena "Marina", bajo la direc-

### Gabanes de calidad

Para caballeros

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

### Trincheras-Gábardinas

Solamente calidad

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Jesús Arribi Pérez, Alfredo Duplo Vilaboy, María Jose Sobrina Butraguesio, Francisco Javier Martín Valbu, María de las Mercedes Barcia Montero.

Defunciones. — Alfredo Lago Freijomil, de 71 años; Manuel Puente Lamas, de 65 años.

### SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del Hospital de Caridad.

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Durante el mes de julio, queda suspendida la Misa vespertina de los días laborables, a excepción de la de los primeros viernes, que seguirá diciéndose a las ocho de la tarde.

Queda por lo tanto en vigor también la Misa vespertina de los domingos y días festivos que será a las siete de la tarde.

### Camisería fina Jerseys-lana

Lo mejor que se fabrica

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL



### ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vuda de Pumar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203 Santiago.

PLAYA BARRANA casa amueblada: comedor, cinco habitaciones, siete camas, baño, agua caliente y fría. Teléfono 1300. — Santiago.

SE ALQUILA piso en Canalejas, 17. Razón: Calvo Sotelo, 19, primero.—Ferrol.

PISO nuevo céntrico esquina se alquila. Informes esta administración. Ferrol.

ATENCION. Ares alquila casa temporal para verano, con agua corriente. Razón: Real, 30. Casa Paca.

EXTRANJEROS: Cedo por temporada en Coruña precioso y moderno piso, con ajuar doméstico completo, sobre playa Riazor. Maravillosa vista, frente mar abierto. Apartado 221. Teléfono, 2840. — La Coruña.

SE ALQUILA piso nuevo, calle Gravina, 7. 4 Informes, Carcel, 22-bajo. — Ferrol.

### Automóviles

VENDO carrocería italiana para transporte pino por montes, como nueva. Razón en administración. Santiago.

SE VENDE "Opel Record, perfecto estado, 50.000 kilómetros, toda prueba. Razón esta Administración. Ferrol.

SE VENDE Ford 10 HP, impecable. Razón: Talleres Caero. Teléfono, 1149. — Santiago.

VENDESE Peugeot 202 en perfecto estado. Informes: Teléfono 3526. — Santiago.

### Compra-venta

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando para domicilio. Canalejas, 142. Tel 2506. — Ferrol.

MAQUINAS puntos medias. Facilidades pago Enseñanza gratuita. Casa Sigma. — Sagasta, número 14 Ferrol.

MONTACARGAS nuevo, propio construcción, venlo barato. Razón esta administración. Ferrol.

MAQUINAS punto patente italiana manuales, eléctricas. Ul-

### VENDESE casa cinco plantas, primer piso libre, construcción moderna. AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, piso libre. AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Tel. 1890.—Ferrol.

VENDESE solares, calles Ramón Franco y Atocha, de nueve por dieciocho. Informes, AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.

VENDESE baratos local propio para industria y dos casas pisos libres. Razón, Díaz, Banco Hispano. — Ferrol.

VENDO casa céntrica tres cuerpos, piso libre. Informes: Iglesia, 128-4.º, de 3 a 7. Ferrol.

SE VENDEN pisos terminándose construído, cinco habitaciones, cocina, baño, asco, lavadero y trastero. Instalación eléctrica bloque. Exentos 90% contribución 20 años. Pueden verse en calle de La Coruña, 64. 66 y 68.—Ferrol.

SE VENDE casa libre o solar en la Cuesta del Veedor. Razón: Bonaoal, 2.—Santiago.

SE VENDE casa pequeña próxima a terminar. Razón: Plaza Callao, núm. 3, tienda.—Ferrol.

VENDESE casa nueva libre. Tras Santa Clara. Piso bajo, huerta. Razón: Teléfono 2014.—Santiago.

VENDESE casa construcción calle Lagartos de Ordenes, 96 metros cuadrados, con piso, bajo y huerta. Para Informes, Antonio del Río.—Ordenes

VENDESE chalet construcción moderna nueve ferrados tierra, libre. Informes AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—Ferrol.

QUIERE VENDER SU CASA? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero.—Ferrol.

VENDESE casa con piso libre y desván. Precio 200.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferrol.

VENDESE casa cinco viviendas, precio 250.000 pesetas. Informes AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—Ferrol.

SE NECESITA chica para todo. Sueldo 500 Real, 47-2.—Ferrol.

### PERDIDAS

HALLAZGO sortija oro. Entregarse por vía identificación en Caramoña, 5.—Santiago.

PERDIDA pluma estilográfica dorada en la Alameda. Gratificarse entrega en Feijó, 3.—Santiago.

### TRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, con vivienda, Carretas, 5. Santiago.

### VARIOS

SE NECESITA chica para todo. Sueldo 500 Real, 47-2.—Ferrol.



**CIRUGIA GENERAL**  
**Dr. J. Manuel Cutrin Pinaque**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Gómez - Ulla, 7 2º (Tepencia Hórreo) Teléfono, 3335

**Dr. ALVAREZ COIRA**  
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO  
Residencia para operados  
Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**  
EN SANTIAGO DE GALICIA  
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina  
Teléfonos: Sanatorio, 1006 — Dr. La Riva, 1424  
Dr. Alsina, 1984

**SANATORIO CARRERO**  
CIRUGIA  
General Pardiñas Teléfono, 1286

**GINECOLOGIA Y PARTOS**  
**Dr. L. G. ALEN**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
C. Cervantes, 7 Teléfono, 3337

**SANATORIO MATERNIDAD**  
**del Dr. MARIÑO**  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
Teléfonos 1727 - 3005

**Sanatorio de "La Merced"**  
Director  
DR. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Rosaleda - Chalet, núm. 24 Teléfono 1341

**Prof. Dr. A. Novo González**  
MATERNIDAD Y CLINICA GINECOLOGICA  
Montero Ríos, 30 Teléfono 2190

**Dr. S. Mora Beccaria**  
MEDICINA INTERNA  
Algalla de Arriba, 41 Teléfonos: 1014 y 1324

**Dres. Ferreirós y Lois**  
Radiodiagnostico - Radioterapia - Fisioterapia  
Dr. Teijeiro, 6 Teléfono, 1

**Dr. Narciso Carrero**  
POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
CONSULTA Y OPERACIONES  
SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA)  
Hórreo, 9, 2º — Teléfono, 1815 — SANTIAGO

**Dr. Pablo Ares Feal**  
SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24 - 2º. Teléfono, 1696

**Dr. J. Llinás Alonso**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DR. TELJEIRO, 20-2º (junto al Metropol)  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

# El Príncipe Bernardo de Holanda, figura altamente humanitaria

## Su ferviente amor al pueblo es correspondido con especial veneración

Carta de Holanda

LA HAYA.—(Servicio Especial de Crónicas ARCO). El Príncipe Bernardo de Lippe-Biesterfeld, soberano de Holanda, acaba de cumplir 48 años. El país entero ha celebrado entusiastamente la onomástica del primero de sus nombres dando así, una vez más, prueba del gran aprecio que siente por su Rey tío, ganado a base de los méritos que suponen su gran simpatía personal, su profundo celo, e inquebrantable dedicación al pueblo, y el acierto de las sugerencias e iniciativas en todos los terrenos de la vida nacional.



El príncipe Bernardo de Holanda

Electivamente: La página de su vida es el mismo; lo que le granjea ese cariño y aprecio que le profesan sus súbditos. El Príncipe Bernardo de Lippe, nació en Jena (Alemania), el 29 de Junio de 1911, y es hijo de un fallecido oficial retirado del Ejército y de la baronesa Armgard von Sierstorff-Cramm, que reside actualmente en Holanda. Su infancia fue un constante gozo de la más absoluta independencia pues se desarrolló en el ambiente rural de un feudo donde la familia vivía retirada de la Corte porque su padre se había atrevido a oponer resistencia a los deseos del Emperador con respecto a la sucesión del principado de Lippe. Creció, pues, al margen de las severidades cortesanas, en cuyo lugar situó la delicia de la equitación y los deportes.

En 1923 Bernardo de Lippe pasó a educarse en un Gimnasio de Zuelchean, y más tarde a Berlín, desde donde, en 1929, saltó a la Universidad de Lausanne (Suiza) para "inscribirse" en la gran escuela del ambiente internacional, que, por supuesto, no dejaría de cultivar en toda su vida. En 1934, y tras haber estudiado Leyes en las Universidades de Munich y Berlín, se doctoró en Derecho. Momento en el que tiene que abandonar Alemania por su espíritu de refracción al nazismo, pasando a residir a París donde la Empresa Farben le había ofrecido de antemano un empleo. Un empleo en el que había de dar importante actividad a ciertas encomendadas misiones comerciales, que en poco tiempo, y a la vista de sus éxitos, le facilitaron el ascenso a un cargo ya bien importante.

Pero esta ocupación no duraría mucho. En 1936 conoció a la Princesa Juliana con la que celebraba esponsales antes de finalizar dicho año. Tres meses después, el 7 de febrero de 1937, se llevaba a efecto la boda; fecha para la cual Bernardo había aprendido perfectamente el idioma del que iba a ser su pueblo y se había ganado la simpatía de toda la nación, las costumbres y problemas le fueron pronto familiares a fuerza de interesarse vivamente por ellas. Tres años después el Príncipe Bernardo ya conocía el país entero y dominaba a la perfección los problemas de gobierno.

La segunda guerra mundial interrumpió esta labor, y en tanto la Reina y su familia partía al exilio en Canadá, el Príncipe ingresaba en las Fuerzas Aéreas británicas, al fin de cuyo instrucción fue nombrado Chief Netherlands Liaison Officer en las Fuercas Terrestres y Marítimas de la Gran Bretaña, desde donde pasó a ocupar la Dirección de la Misión Holandesa en el Ministerio de la Guerra y más tarde Jefe Supremo de las Fuerzas Terrestres, Navales y Aéreas Holandesas y de las unidades de resistencia.

Finalizada la guerra, el Príncipe Bernardo fue encargado por el Gobierno holandés de su política de extensión y laborar en la comprensión y acercamiento de otros pueblos, para lo cual emprendió en 1951 una larga gira por los países de Hispanoamérica, y más tarde por Estados Unidos, que dio como fruto el gran auge de que goza en la actualidad el comercio holandés, entre otras cosas, así como en política de intercambio.

Su facilidad para los idiomas es asombrosa. Queda dicho que en pocos meses llegó a dominar el holandés con tal soltura que a la llegada al país que después había de gobernar nadie hubiera po-

drado decir que esta lengua le era tan familiar desde la cuna como el alemán. El español, que habla perfectamente, fue aprendido por el Príncipe en

el mismo año en que se dispuso a realizar su extenso viaje por tierra de Hispanoamérica. Siempre le interesó este idioma, así como las cosas de España y a él se debe el que en los Países Bajos se haya despertado de un tiempo a esta parte un interés extraordinario por ellas como lo prueban las estadísticas de la Fundación "Instituto de Estudios Hispánicos, Portugueses e Iberoamericanos de la Universidad Estatal de Utrecht", de la que el Príncipe es el Presidente. España, por sus merecimientos, le nombró miembro de su Real Academia de la Lengua a la que honra, aparte de con su interés por su literatura, efectuando traducciones al holandés.

Por todo lo expuesto y dicho en relación con su Gobierno y por el prestigio de su figura, altamente humanitaria, culta, y su ferviente amor al pueblo de quien es Rey, Holanda siente una especial veneración por Bernardo de Lippe y la pone de relieve en fechas como ésta y en todas cuantas ocasiones tiene de manifestarla.

### Divulgación médica

## Hay que extremar la higiene durante el verano

La vida moderna ha tendido, por desgracia a la concentración de grandes masas de personas que viven, se agitan, se amontonan y circulan tanto en ocasiones especiales —como en los grandes viajes—, como de forma habitual en las grandes ciudades, en el metro, autobuses, trolebuses, tranvías e incluso al circular por las calles: sobre todo en determinadas horas, y más aun, a determinadas horas. Todo eso sin contar los lugares de trabajo y las salas de espectáculos.

Estamos en verano, y aunque parezca una verdad de Perogrullo, sudar en verano es bastante normal. Precisamente por eso, en la época estival y por un deber mínimo de ciudadanía y convivencia, hay que extremar las medidas de higiene, sin que por eso quiera decir que no deban adoptarse en las demás estaciones del año. Pero el verano aprieta.

Y es corriente —en cualquiera de los transportes urbanos o en cualquier lugar de espectáculos como antes enumerábamos—, ad ver tir una serie de olores que, en sus distintas graduaciones, son más o menos tolerables para las personas que rodean a descuidado.

La cuestión, contra lo que pueda creerse, no es exclusiva de gente humilde, para quienes la higiene pudiera ofrecer ciertas dificultades. Incluso para éstos, una ducha existe hoy en cualquier parte, y una pastilla de jabón aunque haya subido de precio —sigue siendo una de las cosas que menos dinero cuestan. Incluso muchos desodorantes que hoy figuran en el mercado tienen un precio bastante asequible.

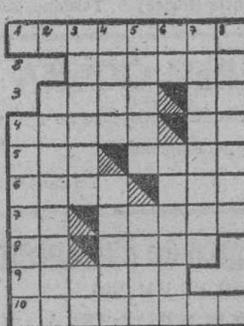
Pero no es cuestión de dinero: es cuestión de educación y de sentido de responsabilidad, de cara a la comunidad en que se vive. Si en verano el exceso de temperatura obliga a ducharse tres o cuatro veces al día, bien venidas sean esas tres o cuatro veces en que el cuerpo se pone bajo el agua despejando los poros, eliminando el sudor, aliviando también el cansancio y tonificando el cuerpo para continuar.

Lo absurdo es querer combatir el sudor y sus consecuencias con algunas medidas tan ridículas como contraproducentes. Hay hombres, por ejemplo, que para quitarse el calor se beben dos litros de cerveza, con lo cual lo único que consiguen es transpirar casi —valga la exageración— dos litros de cerveza; y es más absurda todavía la solución hallada por algunas damas, que consiste en pretender eliminar los olores del sudor con esencias y perfumes en grandes cantidades, con lo que sólo consiguen una mez-

cla explosiva y generalmente insuportable.

Del mismo modo es absurdo que, estando entre personas civilizadas, en un cine, en un autobús o en el metro, el ambiente se a prácticamente irrespirable y no precisamente por el calor. Por mucho que trastorne la temperatura, lo normal sería que entre gente civilizada, como decíamos, se tuviera que soportar todo el calor que fuese necesario, pero no en un ambiente que llega a repeler a gran número de personas que, por todas esas circunstancias, se ven precisadas a pasar verdaderos ratos de angustia o a prescindir de determinados transportes durante los meses de verano.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Conversar. 2.— Título que tomaron los príncipes sarracenos. 3.— Monde. Iniciales de un astro de la pantalla española. 4.— Subidos de precio. Vocal repetida. 5.— Anillo. Nombre catalán de una provincia española. 6.— Suelo de un terreno. (al rev.) En Marruecos. Pastor. 7.— (al rev.) Afirmación. En el argot gitano, dinero. 8.— Cifra romana. Medida de superficie. 9.— Dejan sin valor. 10.— Dará fuerza y firmeza a una cosa.

VERTICALES: 1.— Relativo a la cabeza. 2.— Natural de una ciudad francesa. 3.— Metales. (al rev.) Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. 4.— Corto. Piedra preciosa. 5.— Sin dfa. Labrar. 6.— Cifra romana. Niña del mar. 7.— Mujer perteneciente a cierto continente. 8.— Hablaré por el radio.

SOLUCIÓN AL ANTERIOR  
HORIZONTALES: 1.— Calamita. 2.— Olerón. 3.— Abel. L. T. (León Tolstói). 4.— Acato. Er. 5.— Lot. Nade. 6.— Aros. Tan. 7.— Ra. Atona. 8.— Oz. Solo. 9.— Zapato. 10.— Aragónes.  
VERTICALES: 1.— Alarzoa. 2.— Acorazar. 3.— Lobato. Pa. 4.— aleT. sasG. 5.— Melon. Totó. 6.— Ir. Atolón. 7.— Toledano. 8.— Epitreno.

¿QUIÉN SABE?  
—¿Tú que tomas en el desayuno? ¿Café o té?  
—Pues... la verdad es que lo ig-

## Inundaciones por las lluvias, en la región de Karachi

KARACHI, 4.— El río Lyari se ha desbordado y sus aguas han inundado grandes extensiones de terreno en diversas zonas de Karachi y sus alrededores. Varias comunidades suburbanas se encuentran aisladas, los transportes públicos paralizados casi por completo, el aeropuerto civil se halla inundado, los teléfonos no funcionan en muchos casos y el suministro de energía eléctrica se encuentra igualmente interrumpido en diversas zonas.

Aunque no se tienen apenas noticias, de momento, sobre las víctimas y daños producidos por las inundaciones, se sabe que numerosas viviendas han quedado destruidas y que varias personas han muerto y otras muchas se encuentran heridas.—Efe.

## FRANCIA quiere ser la cuarta potencia nuclear

PARIS, 4.— El ministro francés del Ejército Pierre Guillaumat ha declarado que Francia hará estallar una bomba atómica "en un futuro próximo".

Señala que Francia se halla comprometida desde el año 1949 en la construcción de una base industrial y científica necesaria para la producción de armas nucleares. "Creemos que Francia gracias a los esfuerzos de sus ingenieros y al gran esfuerzo financiero, llevado a cabo en los últimos años, podrá "muy pronto" convertirse en la cuarta potencia atómica del mundo.—Efe.

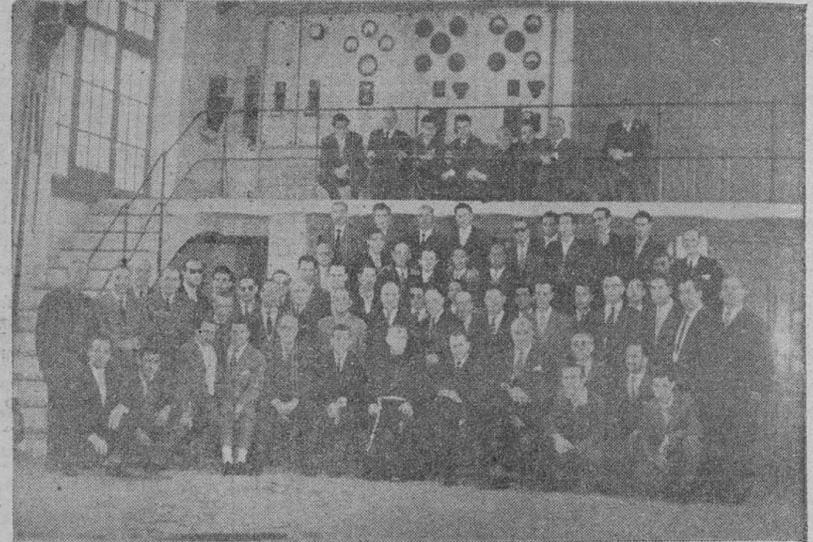
Igualmente sería de recomendar a las Compañías de esos transportes públicos, a las salas de espectáculos, oficinas y, en general, a todos los lugares donde se acumula un exceso de personas, que también ellos tomaran algunas medidas que los adelantos científicos permiten hoy emplear por muy poco costo. Existen hoy desodorantes y desinfectantes que, al propio tiempo, aromatizan y purifican el ambiente, los cuales, con muy poco dinero, contribuyendo así a que, entre todos, el verano tuviera sólo los inconvenientes de la temperatura. Que ya es bastante. AGECO

# EL CORREO GALLEGO

## Rutas Apostólicas De Santiago al Mogreb

### Un fraile gallego acaba de dirigir ejercicios espirituales en ciudades marroquíes

Por J. ANROSI



Tanda de Ejercicios para los empleados de las Electras marroquíes de Tetuán, dirigidos por el P. Felipe Otero

El Rvdo. P. Felipe Otero acaba de regresar de Marruecos. Fue llamado a aquellas tierras por los PP. Misioneros franciscanos de allí a fin de pronunciar varias conferencias y dirigir Ejercicios Espirituales a los empleados y dirigentes de las Electras Marroquíes.

Tres han sido principalmente las ciudades en las que actuó el P. Felipe Otero: Larache, Tetuán y Lau. En todas ellas la asistencia a las conferencias religiosas y actos de piedad católica ha sido numerosa. Después de regresar el P. Felipe de su gira apostólica por Marruecos le aborramos periódicamente con una serie de preguntas a las cuales contestó con la amabilidad que le caracteriza el referido Padre.

—¿Ha podido, P. Otero, trabajar en aquel clima marroquí on la misma holgura

como lo realiza entre nosotros

—Se me ocurría responderle con una distinción, pero huelga. Ya usted se refiere al clima físico o al clima moral, mi respuesta sería la misma. Porque no he tenido obstáculo alguno en lo que al clima físico o moral pudiera referirse.

—¿Halló a los obreros y patronos en Marruecos con nivel de vida social más elevado que en otros países?

—Los hallé igual que en España. Tanto espiritual como materialmente. Todos ellos viven con alegría y paz. No les falta nada y se conforman gozosamente con el nivel de vida que poseen.

—¿Los obreros a los cuales usted habló son todos españoles o existen también muchos marroquíes?

—En su mayoría son españoles. Pero no dejan de tra-

bajar en la Empresa muchos nativos.

—¿Asistían a sus conferencias religiosas algunos musulmanes?

—Solamente dos.

—¿Les preguntó por qué?

—Sí.

—¿Qué contestaron?

—Que deseaban conocer muchas cosas de Alá.

—Aparte de Larache, Tetuán y Lau visitó más ciudades del reino de Mohamed VI?

—Sí. Casi todas de la antigua zona francesa.

—De ellas ¿cuál fue la que más le agradó?

—En la zona Norte: Tánger. Y en la zona ante llamada francesa: Marraquex y Casablanca.

—¿Con la independencia de Marruecos los cristianos aumentaron o disminuyeron?

—Se advierte una gran disminución.

—¿Y los judíos e indios ¿decrecieron también?

—No tanto. Sin embargo, emigran lentamente a otros países en busca de comercio.

—La vida económica de Marruecos ¿qué impresión le causó?

—La propia de un nuevo Estado que empieza a querer vivir por sí mismo.

—¿Y la vida religiosa?

—La de los musulmanes apenas he tenido tiempo para conocerla a fondo.

—¿Cuál le parece el medio más eficaz de influir cristianamente en el alma mahometana?

—El buen ejemplo y la caridad.

—¿Qué táctica apostólica utilizan los misioneros franciscanos en Marruecos?

—Esa que antes le cité. Y luego el estudio serio y documentado de la religión cristiana.

—¿Para esto último se necesita 'a lengua árabe?

—Rigurosamente hablando no. Porque los nativos, entienden en general casi todos e lespañol. No obstante, es de mucho efecto y con ella se precisan mejor los problemas a estudiar.

—¿Vd. conoce el idioma árabe?

—Ni la Gramática he visto siquiera por los forros.

—Como su vida de apostolado, P. Otero, quiere el Señor que se realice entre nosotros, en Galicia, no necesita Vd., por unos meses de predicación por tierras del Mogreb, estudiar el árabe. Mil gracias por su amabilidad y que Dios nos lo conserve muchos años por estas tierras que le han visto nacer.

## RINGON AMENO

no. Me dan una cosa caliente, pero no me dicen lo que es.

CARCEL  
En cierto pueblo existía una cárcel, bien poco frecuentada. Es decir, en algunas ocasiones solo se hospedaban uno o dos presos. Cuando esto ocurría, los guardianes se hacían amigos de éstos, sosteniendo las mayores familiaridades.

Este era el caso actual; es decir, que por las noches marchaban todos los guardianes a jugar a las cartas a una taberna próxima, hasta la media noche. Sabedor de ello el único preso que allí había, les reprochaba que no le dejaran también echar alguna partidita con sus camaradas.

Fatigado de tanta súplica, el guardián mayor le dijo una noche: —Está bien. Te concedo que salgas esta noche; pero te advierto que si a las doce no has vuelto a la cárcel, te dejo fuera.

DE PESCA  
El paseante se acerca al pescador de caña.  
—Buena suerte?  
—No mala. Llevo aquí tres horas.  
—¿Y qué ha pescado usted?  
—Nada.  
—No comprendo.  
—Aquel señor de allí lleva seis horas y tampoco ha pescado nada.

PREVISION  
El marido se dispone a colgar unos cuadros.  
La mujer le dice: —El martillo está sobre el aparador, los clavos en aquella caja y las vendas para los dedos, en el botiquín.  
DISCO  
El dueño de la casa llama a la criada:  
—Aurelia, por favor, saque usted a pasear al perro. Está insuportable hoy con sus ladridos.  
—No es el perro, señor. Es que los señoritos han comprado un disco nuevo.



—No me dejas hablar más que cuando te afeitas con ese ruidoso aparato.

### COMEDIA MUSICAL

Un artista vienés de ópera, acostumbrado a las finas y melodiosas interpretaciones que exige el género que cultiva, estuvo durante la representación de una comedia musical norteamericana.  
—¿Qué le ha parecido? —le preguntaron.  
—Muy interesante y muy curioso. No sabía cantar nada, pero cantaba todo el mundo.

CERVANTES  
Lo que los cervantistas no han dicho —comenta Perico Chicote— es que Don Quijote tenía mal oído para la música. Era un hombre que confundía "Gigantes y cabezudos" con "Molinos de viento".

### BROMAS Y VERAS

Dos amigos estaban en un café y se acaloraron, de modo que Pepe dio una fuerte bofetada al Torde. Enfurecido el Torde por la bofetada recibida, pregunta todo inmutado:  
—Pero, ¿me ha dado usted este bofetón en serio o en broma?  
—Bien en serio —le contestó el primero—, no faltaba más.  
—Menos mal —replicó el vallente Torde—; ya puede usted dar gracias a Dios, porque bromas de esta clase no las hubiera yo sufrido impunemente.

### Noticias con estrambote

«DESCONFORT»

El Gobierno norteamericano parece decidido a ignorar el "índice de desconfort".

Instituido este año por primera vez por la oficina de previsiones meteorológicas, el índice expresa en grados las molestias de la población a causa del calor y de la humedad.

Con un índice de 27 grados centígrados, todos están mal —afirma el "Cather Bureau"— pero los funcionarios del Estado aunque trabajen en ambientes carentes de aire acondicionado, podrán dejar las oficinas solamente si el termómetro llega a los 35 Fahrenheit (35 grados centígrados) y la humedad relativa a un 55 por ciento.

Esta disposición, en vigor desde hace unos años, exige el visto bueno de un comprensivo jefe de sección.

«DESCONFORT», suena a silente descontento; un mano a mano entre grados del verano y el trabajo en ese ambiente.

En invierno, estar caliente, y fresco en el estío, vacaciones junto al río o en la playa; y por enero, buena estufa —no braseró—, manta y whisky contra el frío.

Buen "comfort" en la faena del taller o la oficina: si es verano, con piscina, si es invierno brasa buena. La jornada siempre amena procurarla es lo adecuado; más llegar a tal cuidado de los grados y humedades, más que simples nimiedades son matices de tinglado.

"Desconfort", aunque conforra, para muchos, simplemente, es tener que estar pendiente del trabajo, sin "dar torta". Trabajar es lo que importa, mientras no haya soluciones de un descanso con millones de quineta o de sartuo.

"Desconfort" suena a diesso de perpetuas vacaciones.

«DESCONFORT», aunque conforra, para muchos, simplemente, es tener que estar pendiente del trabajo, sin "dar torta". Trabajar es lo que importa, mientras no haya soluciones de un descanso con millones de quineta o de sartuo.

«DESCONFORT», aunque conforra, para muchos, simplemente, es tener que estar pendiente del trabajo, sin "dar torta". Trabajar es lo que importa, mientras no haya soluciones de un descanso con millones de quineta o de sartuo.

## SE VENDE

Finca de Paradela a 1 kilómetro de Villagarcía, carretera de Puente Arnelas, 3,5 hectáreas. Cerrada con alto muro, agua abundante, frutales, viñedos, aguas y labradío. Informes: Vidal Tobar, Abogado, Villagarcía.

DON RIPO